



■ Story by **Christopher Tan**
■ Pix by **Alissala Thian**

PENANG's competitive edge is among the reasons for ELNA PCB Malaysia Sdn Bhd (Elna PCB) choosing the state as its current and future home.

Elna PCB president Ian Yang said Penang stood out for its skilled workforce, robust market and supply chain.

"Our local suppliers have been very supportive and we wish to strengthen our ties with them by enabling more localisation activities.

"In addition, the state's top-notch infrastructure and the strong government support are also the key reasons for us to invest in Penang," he said in his speech before the groundbreaking ceremony of the firm's new plant on Feb 18.

Elna PCB, one of the key printed circuit board (PCB) players in Penang, is set to invest about RM1 billion; which includes the plant, equipment and machinery.

Established in 1994, Elna PCB became part of the PSA Group in Taiwan, following a joint venture between PSA Group and Japan-based Elna Printed Circuit in 2018.

The expansion works started in December last year and are expected to be completed within a year.

Yang said the new plant, which will be located next to the existing plant in Lorong Perusahaan 4 at the Perai Free Industrial Zone, was designed to manufacture PCBs for the usage of automotive, server,

PCB firm's RM1bil investment



Chow (fourth from left) together with (from left) Muhammad Ghaddaffi, Law, Lai, Yang, Yeoh, Sivasuriyamoorthy and Loo taking part in the groundbreaking ceremony.

networking, laptop, desktop, and consumer electronic device products.

"Upon completion, the new plant is expected to create an additional 1,000 employment opportunities to support the ecosystem.

"We are optimistic that, upon the completion of the expansion project, we will be able to achieve a five-fold business growth from our current business size," he added.

The expansion project would see a six-storey factory

unit built on a 10,289sq m land area.

Malaysian Investment Development Authority (Mida) (investment promotion and facilitation) deputy chief executive officer Sivasuriyamoorthy Sundara Raja said Mida was optimistic that Elna PCB's latest reinvestment would enhance the transfer of technology and knowledge, as well as foster more local supply chain partnerships, leading to an even stronger industry ecosystem in Malaysia.

Chief Minister Chow Kon Yeow said Elna PCB's decision to expand is a testament to Penang's sustainable location for investments.

"I believe Penang's robust industrial ecosystem, strong talent pool, and conducive business environment are among the key factors for Elna PCB to deepen its roots in the state," he said in his speech.

"The growing demand for digitalisation is seen as one of the key drivers for PCB, being a vital component of many of

today's most advanced technologies.

"Driven by Penang's position as the country's leading Electrical & Electronics (E&E) hub, the state continues to be a key pillar of Malaysia's external trade.

"Penang topped the nation's list in 2021 with an export value of RM354 billion recorded.

"The external trade momentum in Penang persisted into 2022 with a 27% year-on-year spike on the export value, which reached an all-time high of RM452 billion in the said year. It represented 29% of the country's total," he added.

He highlighted that on the investment front, Penang was also among the top contributors in the country, clocking an all-time high of RM76 billion in its approved manufacturing investments in 2021.

Also present were Penang State Legislative Assembly Speaker Datuk Law Choo Kiang, Penang Tourism and Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin, InvestPenang chief executive officer Datuk Loo Lee Lian, Penang Mida director Muhammad Ghaddaffi Sardar Mohamed and PSA PCB Business Group president Davis Lai.

THEY claimed it was “revenge politics” and that they did not betray the voters in their constituencies.

But all these claims did not wash with Chief Minister Chow Kon Yeow who slammed the four Perikatan Nasional (PN) assemblymen for their actions which led to their seats being vacated.

The state seats were declared vacant after the motion to vacate the respective seats was passed in the august House on March 6.

The motion to declare the seats held by Dr Afif Bahardin (PN-Seberang Jaya), Zulkifli Ibrahim (PN-Sungai Acheh), Khaliq Mehtab Mohd Ishaq (PN-Bertam), and Zolkifly Md Lazim (PN-Teluk Bahang) as vacant under Article 14A of the Penang State Constitution was tabled by Deputy Chief Minister I Datuk Ahmad Zakiyuddin Abd Rahman (PH-Pinang Tunggal).

Article 14A of the Penang State Constitution states that a state assemblyman should vacate his seat if he resigns, is stripped of his membership, ceases to be a politician or is chosen as a candidate by another political party.

Chow said the Penang Legislative Assembly started the process of declaring the affected seats vacant about two and a half years ago.

“However, the affected state representatives started the legislative process after that. We patiently waited until the legislative process was completed before we tabled it in this august House.

“Hence, the allegation that the motion was tabled hastily to declare the four seats vacant is not true,” Chow said in his debate on the motion.

Slamming the four PN assemblymen, Chow said they had failed to understand the crux of the matter.

Motion to vacate four Penang seats passed



“The four tried to defend their interests. One of them even asked ‘what is the point of doing this when the State Legislative Assembly would be dissolved in the next few months to make way for the state election?’

“This is because you do not see the point. It is not about us as wakil rakyat (state assemblymen).

“This is about upholding the Penang State Constitution. As state assemblymen, we swore to uphold the Penang State Constitution. It is about political ethics and morality,” he said.

Chow rebuked Afif, who had earlier spoken about his services to the people over the years

when he was a state executive council member.

“You were a member of the state government and that was why you could do what you have done. You benefitted from being in the (state) government, but you chose to betray that trust!

“The law is clear. The law was enacted in 2012 and you came in 2013 when the anti-hopping law was already part of the Penang State Constitution.

“You came in with your eyes open but you chose to disregard the Penang State Constitution,” he said.

Earlier, Khaliq Mehtab questioned the need to table the motion when the Legislative Assembly would be dissolved in

the next few months.

“We did not betray the voters’ mandate. Let the people decide our fate,” he argued.

Zulkifli lamented about his sacking from his former political party back then while Zolkifly denied he had hopped parties.

Afif claimed “this is revenge politics”.

Opposition Leader Datuk Muhamad Yusoff Mohd Nor (BN-Sungai Dua) said he was “sandwiched in between” when debating the motion.

“Are we doing this in a hurry? It is just another few more months (before the State Legislative Assembly is dissolved),” he said before he abstained from voting.



WE LOVE PENANG... Penang Legislative Assembly Speaker Datuk Law Choo Kiang (fifth from right), Deputy Speaker Datuk Dr Amar Pritpal Abdullah (fifth from left), together with other state assemblymen taking a group photo after the assembly adjourned sine die.

23 project applications received under Jelajah♥Penang programmes

THE Penang government has received 23 applications for infrastructure and development projects as a result of organising the “Jelajah♥Penang Ketua Menteri 1.0 and 2.0”.

Chief Minister Chow Kon Yeow said from these applications, 21 have been accepted.

“These project applications are made by the respective parliamentary and state constituency service centres. And priority was given to the most urgent projects.

“Among them are upgrading sports facilities, repairing and building a new jetty for fishermen, flood mitigation projects, as well as housing maintenance.

“From the 21 projects, two were fully completed last year.

“They are the Taman Sri Pinang housing maintenance project at Sungai Pinang at a cost of RM635,465; and the flooring replacement at Dewan MPKK Bandar Cassia badminton court in Bukit Tambun at a cost of RM40,000.

“The rest of the projects are still at the early stage (specification preparation stage) and they still need further evaluation before we can start on them,” Chow (PH-Padang Kota) said when replying to an oral question by Datuk Mustafa Kamal Ahmad (PH-Telok Ayer Tawar) at the Penang Legislative Assembly on March 6.

The Jelajah♥Penang Ketua Menteri is a special programme where Chow and his entourage went to the ground, covering all 13 parliamentary constituencies in Penang, to know more about local issues faced by the constituents and take effective solutions to address them.



State prioritises old housing schemes, says Jagdeep

THE welfare of the occupants in old housing schemes in Penang is always looked into by the state government.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo (PH-Datuk Keramat) said the occupants under Urban Redevelopment City (URC) projects would be allocated a larger unit with other facilities included.

“We want to form a sustainable development in the city, through the affordable homes initiative that has been implemented by the state.

“It is also important to generate a vibrant economy to have a quality living environment and neighbourhood.

“We hope to engage the community and stakeholders together in our initiative,” Jagdeep (pic) said when replying to an oral question by

Daniel Gooi (PH-Pengkalan Kota) during the State Legislative Assembly sitting.

Gooi had earlier asked about the progress of URC in the state.

Jagdeep said the state had approved the URC guidelines in September last year.

“The state, through the Penang Housing Board, has listed five pilot projects under the initiative.

“The projects are Mahsuri

5 Point Block, Bayan Baru; Taman Free School flats; Padang Tembak flats; Taman Siakap in central Seberang Perai district and Mak Mandin flats,” he said.

Meanwhile, Jagdeep, replying to an oral question posed by Syerleena Abdul Rashid (PH-Seri Delima), said the Penang Island City Council (MBPP) is now planning to upgrade the food complex at Taman Tun Sardon.

Moves to ease traffic flow

To address the traffic situation on the mainland, various initiatives are being worked on via the “Seberang Perai City Council Strategic Plan 2023-2030”, says state Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Khir Johari.

Zairil (PH-Tanjong Bungah) said the plan would consist of a list of hotspots as well as suggestions for short-term and long-term solutions.

He was replying to an oral question by Goh Choon Aik (PH-Bukit Tambun) during the State Legislative Assembly sitting on March 6.

“This initiative (plan) will be completed this year and will be tabled at MBSP’s Traffic and Infrastructure Committee meeting.

It will help the relevant departments or agencies to get suggestions to solve the traffic problem congestion and to apply for allocations from the state government or the federal government,” Zairil said.

Meanwhile, Zairil also gave an update on the status of the bypass construction project from Jalan Tasek Mutiara 10 to Hijaun Hills, which will be built by the Public Works Department (JKR).

He said the project is undergoing the land acquisition process.

“Drawings and tender documents have been completed and they will be advertised after the completion of the land acquisition process,” he said.

Zairil added that the state government welcomes any ideas or constructive criticisms which can help solve the traffic issues.

The Sungai Bakap bypass road is among the new ideas that were suggested. And JKR has also prepared the project’s estimated cost as well.

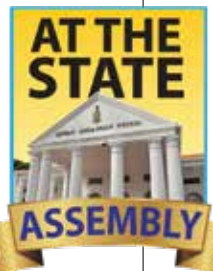
“JKR is in the process of coming up with the paperwork to be submitted to the

state government,” he added.

On a similar matter, when responding to an oral question by Azrul Mahathir Aziz (PH-Bayan Lepas), Zairil said the green wave traffic will be among the efforts to be taken by the state government to relieve the traffic congestion in the Southwest district.

“The green wave can be created by coordinating the traffic light system to allow a continuous traffic flow over several intersections. And it will help to ease the traffic flow and reduce congestion.

“Other initiatives will be the upgrading of Jalan Tun Dr Awang / Jalan Bukit Gambir junction by constructing an interchange as well as an underpass at Bayan Baru roundabout.”



Call for talks with Perak, Putrajaya over SPRWTS issue

PENANG is seeking a meeting with Perak and the federal government over the Sungai Perak Raw Water Transfer Scheme (SPRWTS) issue.

State Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Khir Johari (PH-Tanjong Bungah) on March 7 told the State Legislative Assembly sitting that Chief Minister Chow Kon Yeow had written to them as Penang views the SPRWTS as an important water source to accommodate the growing need for water in the state.

“Due to multiple efforts and failures in the past, the latest update is that the Chief Minister has written to the ministry to call for a meeting between the three parties,” Zairil said in his reply to a supplementary question by Heng Lee Lee (PH-Berapit) at the State Assembly sitting on March 7.

While the SPRWTS issue remains unresolved, he added that the Penang Water Supply Corporation (PBAPP) has implemented the Raw Wa-

ter Contingency Plan (RWCP) 2030.

This was introduced as an alternative route to mitigate the state’s raw water risks until 2030.

This contingency plan included the upgrading of the Sungai Dua Water Treatment Plant (WTP) sedimentation tank which has been completed and could yield 91 MLD (million litres/day).

In addition, a new water treatment module is now 15% completed. It has the potential to yield 114 MLD.

Also, Phase One of the Mengkuang Dam WTP, which has the potential to yield 114 MLD, is expected to be completed in 2025 while Phase One of the Sungai Dua WTP, with a potential 114 MLD, is due for completion in 2028.

The new Sungai Prai Water Supply Scheme, which is a pre-treatment process with the potential to yield 136 MLD, is expected to be completed in 2028.

On another matter, when asked by Lee about infrastruc-

ture projects that were promised by the federal government but were yet to be fully implemented, Zairil said the water restructuring agreement that was signed between the Penang and federal governments in 2011 was one of them.

Zairil highlighted a specific area under this agreement: the Mengkuang Dam Expansion Project (MDEP) which encompasses four phases.

“Phase One, which includes the expansion of the dam, was completed on April 10, 2017 and Phase 2A, which is the upgrading of the Mak Sulong pump house, was completed on Sept 28, 2017.

“Meanwhile, ongoing efforts at Phase 2B, which involves the raw water supply from the Mak Sulong pump station to the Sungai Dua river are ongoing and are expected to be completed in August this year.

“Lastly, the construction of the Lahar Yooi pump house under Phase 2C was postponed indefinitely.”

Penang may take two years to be declared free of ASF

PENANG will only be able to be declared free of African Swine Fever (ASF) after sampling and testing of all farms show negative results, says state Welfare and Environment Committee chairman Phee Boon Poh.

Phee (PH-Sungai Puyu) told the State Legislative Assembly on March 6 that it may take two years before Penang is declared free from ASF.

He was responding to an oral

question by Lee Khai Loon (PH-Machang Bubuk) who wanted to know about the problem since the state has introduced a closed system that must be strictly followed by pig farmers.

Phee (pic) said as of Feb 17 this year, a total of 16 pig farms in two districts, south Seberang Perai and central Seberang Perai, had outbreaks of ASF.

Out of the 16 pig farms, 14

were in south Seberang Perai and two in central Seberang Perai.

“A total of 14,385 pigs were culled with an estimated loss of RM14.7 million,” Phee said.

He added that to save the pig farming industry in Penang, the state Veterinary Services Department (JPVPP) would be given more comprehensive powers to control the spread of the ASF disease.



ONE FOR THE ALBUM... Penang Legislative Assembly Speaker Datuk Law Choo Kiang, Chief Minister Chow Kon Yeow, Deputy Chief Minister I Datuk Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman, Deputy Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy and other state representatives in a group photo after the assembly adjourned sine die.

Penang keen to join Unesco Creative Cities Network

PENANG is interested in seeking Unesco recognition for its street food, according to state executive councillor Yeoh Soon Hin.

For that, he said he has requested the Penang Heritage Commissioner's office, Penang Island City Council (MBPP) and the Seberang Perai City Council (MBSP) to work together

for Penang to apply to become a member of the Unesco Creative Cities Network in the gastronomy category.

"There is no reason for us not to obtain Unesco recognition as long as we are prepared to collect historical and background information behind the story of each street food heritage and cul-



Yeoh presenting forum speaker Sanjeh a souvenir. With them are (from left) Rosli, Premalatha and Preveena.

tural food," Yeoh said in his speech at the opening of the "Penang Heritage Forum: Indian heritage in Penang" at the Penang Harmony Centre on Feb 25.

Yeoh thanked the participants for attending the forum and also the Penang Heritage Commissioner's office for ensuring its success.

"The aim of the forum is to raise the cultural heritage assets of Penang, in particular treasures that are 'livable, sustainable and economically vibrant'.

"It also provides a platform for professionals, government agencies and the private sector as well as academics to share their knowledge and ex-

pertise," Yeoh said.

The forum was the third in its series.

The speakers were Preveena Balakrishnan and Sanjeh K. Raman, while Dr Premalatha Karupiah acted as the moderator.

Also present was Penang Heritage Commissioner Rosli Nor.

Getting closer to 30% women representation in all sectors

WITH more than 20% women participation in all sectors, Penang is aiming to hit the 30% mark in less than a decade, Chief Minister Chow Kon Yeow says.

He said the initiative, spearheaded by state Social Development and Non-Religious Committee chairman Chong Eng and supported by the Penang Women Development Corporation (PWDC), was faring well.

"We are now inching closer towards our aim as I believe we have surpassed 20% of women representation in all sectors.

"Hence, I foresee we might achieve our target in less than a decade or even a few years from now.

"We have implemented a series of programmes in the state to advocate such initiative all this while," he told reporters be-

fore distributing 777 mini-soap flowers to market-goers, especially the women, at Chowrasta Market in conjunction with International Women's Day.

During the walkabout with his team members, Chow, who is also the Padang Kota assemblyman, greeted many of the market-goers and traders who were generally surprised by his visit. Some of them took the opportunity to have photographs taken with him.

Chow said a lot of effort still needs to be done to achieve the aim.

"We have come a long way and we need to continue our relentless efforts to reach our target.

"In fact, the United Nations (UN) has stated that gender equality will even take 300 years to achieve."



Lim (front row, fourth from right) and Ong (front row, fifth from left) join the six recipients and their supporters to celebrate their victories.

Six women get WJR 3.0 grant

IT was a proud day for six women when they were awarded the Wanita Jana Rezeki 3.0 (WJR 3.0) grant from the state government at Komtar recently.

Each received a grant of RM1,000 from programme adviser Lim Siew Khim, who is also Sungai Pinang assemblyman.

Lim said the main purpose

of the programme was to give opportunities to women from the B40 group to generate income with their skills.

"This programme will also help this group of women to build a sustainable and unique business with quality products as well as expand their existing business.

"The WJR 3.0 programme targets small entrepreneurs from the B40 group who run a home business.

"The state government is aware of their potential and is ready to help provide opportunities and a platform for them to dabble in business," Lim said in her speech before presenting the grants at the ceremony on Feb 25.

The six recipients were Sakinah Md Hashim (kuih karas), Siti Fairuz Noor Hazlan (acar ikan talang, sambal bawang

bilis garing & chocolate biscuit), Sathyavani Marimuthoo (confinement curry powder), Nuraini Mohamed Radzi (kuah rojak), Norhasmira Ismail (pes oden kimchi, pes tomyam kung & shrimp chilli oil) and Amira Syaryati Mohamed Ghazali (bites bliss wantan – tomyam/salted egg/seaweed/BBQ).

The state's initiative was successfully organised by the Penang Women's Development Corporation (PWDC) for the third straight year.

PWDC chief executive officer Ong Bee Leng said it was not easy for the participants to change or accept new ideas after years of being entrenched in their ways.

"But we have some success stories because they never gave up. So, we are happy to see their efforts bear fruit," Ong said.

"TUKAR TUNAI KE EFT"

1. Pasai apa Pakcik tak dapat lagi sumbangan tunai i-Sejahtera ni? Dah dua tahun dah tak dapat.

2. Bayaran tunai ditangguhkan sebab COVID-19. Pakcik. Pembayaran hanya dapat dibuat ke akaun bank pemohon yang memilih kaedah pembayaran pindahan wang secara elektronik (EFT).

3. Lah ya ka, Pakcik baru tau. Ha, Pakcik ada nombor akaun bank. Macam mana Pakcik nak tukar kaedah pembayaran tunai ke EFT tu?

4. Log in pemohon di portal i-Sejahtera, kemaskini maklumat bank dan pilih kaedah pembayaran secara EFT. Kemudian, muat naik dokumen akaun bank terkini untuk pastikan akaun bank yang dikemukakan itu masih aktif. Itu saja Pakcik. Mudah kan?

PROGRAM i-SEJAHTERA

Pembayaran secara tunai terpaksa ditangguhkan bagi mengurangkan risiko penularan wabak COVID-19

JOM TUKAR KE EFT!

KEMASKINI MAKLUMAT AKAUN BANK DI LAMAN WEB SISTEM i-SEJAHTERA DAN MUAT NAIK PENYATA AKAUN BANK TERKINI BAGI MEMBOLEHKAN BAYARAN DIBUAT TERUS KE AKAUN

<http://isejahtera.penang.gov.my>

Disability no barrier to success

BEING born with short limbs and using a skateboard to move around since he was small did not deter Muhammad Nur Faris Ghazali from his desire to succeed.

Despite his disability, the 18-year-old teenager rose to the occasion to win a gold medal at the Para Sukma 2022 organised by the National Sports Council and make his family proud.

En route to his success, he also managed to break the national record.

He is now looking forward to taking part in the world tournament one day.

Speaking to reporters, Nur Faris' father Ghazali Saad, 54, said he was pleased with his son's achievement despite his handicap.

"He has been performing well in swimming at a young age and he can really do most of the things all by himself.

"I hope he can inspire others to emulate his remarkable feat as well," he said during a luncheon at The Top Komtar on Feb 24.

Ghazali said his son's swimming coach, Ang Thean Hin, was instrumental in bringing about the change in Nur Faris.

"He taught Faris well and encouraged my son to be independent," he said.

Faris' mother, Khalijah Ismail, 53, praised her son for his determination to overcome the obstacles.

"We trained him to be independent, same with other usual kids," she said.

Umar Hafiy Harith, seven, is also facing a similar situation as Nur Faris.

He has been using a skateboard as well since he was born.

His mother, Nurul Fathiah Noordin, 33, said her eldest son had low self-confidence due to his disability.



Chong Eng (middle row, centre) and the group enjoying themselves before the luncheon at The Top.

"We planned to send him for swimming lessons with the aim of letting him become independent," she said.

According to Nurul, her son, who will be studying at SK Sungai Kechil in Nibong Tebal soon, has now regained self-confidence after mixing

around.

Another teenager Muhammad Nafis Raziz, 13, who speaks Mandarin fluently, suffers from cerebral palsy.

He was present with his parents, Rosfina Razak and Raziz Ahmad.

State Social Development

and Non-Religious Committee chairman Chong Eng, who hosted the luncheon, said she could understand the feelings of parents of disabled children.

"It is important that they are equipped with the relevant skills and learn to be independent in the future," she said.

Engaging with community through Madani Carnival

THE Bukit Tengah service centre is organising a series of special carnivals to engage with the community under the constituency.

The special carnival is known as the "Karnival Madani – Kita Bersama Bukit Tengah" (Madani Carnival – We are with Bukit Tengah).

Bukit Tengah assemblyman Gooi Hsiao-Leung said it is aimed at promoting civic engagement and strengthening communities by addressing their societal needs.

"It is an outreach programme where we bring several state and federal agencies to the ground to engage with the community.

"Through this initiative, these agencies will explain to the people about the services that they are providing.

"Among the agencies involved are National Anti-Drug Agency (AADK), Social Security Organisation (Perkeso), Royal Malaysia Police (PDRM), Penang Women's Development Corporation (PWDC), Seberang Perai City Council (MBSP) and many others.

"We also have free health

screenings, mobile library, lucky draw session and other activities at the carnival," Gooi said in his speech before Chief Minister Chow Kon Yeow officiated the Madani Carnival at Dewan MPKK Bukit Minyak in Bukit Tengah on Feb 25.

Also present was Bukit Minyak Village Community Management Council (MPKK) chairman Chew Chin Ewo.

According to Gooi, the Madani Carnival organised by his service centre has four series.

"This is the second series. This first one was held last week at Kampung Sungai Semilang.

"The third and fourth series will be organised in the following weeks at Taman Mangga and Taman Bayu Mutiara respectively.

"All of these locations fall under the Bukit Tengah constituency," he said.

Chow congratulated Gooi and his Bukit Tengah service centre team for organising this meaningful carnival.

"I believe this is the first carnival in the state that uses the Malaysia Madani concept to focus on community engagement and empowerment."



Chow and Gooi (sixth from left) in a group photo with some of the exhibitors during the Madani Carnival.

Pertandingan Melukis Poster - 2/2023

Raya Dirai

Masyarakat Madani

2023

♥ PENANG

Hadiah:

Pertama: RM700

Kedua: RM500

Ketiga: RM300

Terma dan syarat :

1. Penyertaan terbuka kepada mereka yang berusia 13 tahun dan ke atas.
2. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
3. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
6. Set penyertaan perlu bertitikan, 'Raya Dirai Masyarakat Madani' - 'ILUSTRASI ANDA' dan beserta logo Penang2030 dan Buletin Mutiara.
7. Borang butiran maklumat peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
9. Semua karya adalah hak milik penganjur.
10. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
11. Alamatkan semua borang penyertaan kepada: Buletin Mutiara, Pertandingan Melukis Poster - 2/2023, Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Tarikh peraduan: 1 April - 30 Jun 2023

Nama:

Kad Pengenal:

Alamat:

No. Telefon : (Rumah)
(Bimbit)

Emel:

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.)



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

உயர்கல்வி மாணவர்களுக்குத் தொடர்ந்து உதவித்தொகை வழங்கப்படும்

ஜார்ச்டவுன் - கடந்த பிப்ரவரி மாதம் நடைபெற்ற தைப்பூச திருவிழாக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம் (PHEB) மொத்தம் ரிம258,601.85-ஐ நன்கொடையாக வசூலித்துள்ளது.

இந்த மொத்த நன்கொடையில், தங்கத் தேர் ஊர்வலத்தின் போது ரிம120,648.75 மற்றும் ஸ்ரீ பால தண்டாயுதபாணி ஆலயத்தில் ரிம137,953.10 வசூலிக்கப்பட்டது.

இந்த ஆண்டு தைப்பூச விழா கடந்த பிப்ரவரி,4-ஆம் தேதி முதல் 6-ஆம் தேதி வரை மூன்று நாட்களுக்கு மிக விமரிசையாக நடந்தது.

தங்கத் தேர் ஊர்வலத்தின் போது பெறப்படும் நன்கொடையானது, கடந்த ஆண்டுகளைப் போலவே, வசதிக் குறைந்த மாணவர்களுக்கு நிதியுதவி அளிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் என்றும், ஆலயத்திற்குக் கிடைக்கும் நன்கொடையானது ஆலயத்தின் பராமரிப்புக்கும், அதன் நிர்வாகச் செலவுகளுக்கும் பயன்படுத்தப்படும் என்றும் இரண்டாம் துணை முதல்வரும் இந்து அறப்பணி வாரியத் தலைவருமான பேராசிரியர் ப.இராமசாமி கூறினார்.

"ஒவ்வொரு ஆண்டும் போலவே, வசூலிக்கப்படும் பணம் வசதிக் குறைந்த மாணவர்களுக்கு, குறிப்பாக உள்நாட்டில் பல்வேறு உயர்கல்வி நிறுவனங்களில்



இந்து அறப்பணி வாரிய ஆணையர் கிருஷ்ணசாமி, மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி மற்றும் எம்.பி.பி.பி கவுன்சிலர் காளியப்பன் (இடமிருந்து வலம்) 2023 ஆண்டுக்கான தைப்பூச விழாவின் நன்கொடை விபரத்தைக் காண்பிக்கின்றனர்.

இயங்கலை, டிப்ளோமா மற்றும் சான்றிதழ் படிக்கும் மாணவர்களுக்கு நிதி உதவி வழங்கப் பயன்படுத்தப்படும்," என்று இராமசாமி செய்தியாளர் சந்திப்பின் போது இவ்வாறு கூறினார்.

மேலும், தங்கத் தேர் ஊர்வலத்தின் போது ரிம3,236.81 மதிப்புள்ள 11.83 கிராம் தங்கத்தையும் பெற்றதாகவும் அவர் கூறினார்.

இராமசாமி, தங்கத் தேர் ஊர்வலத்தின் போது, 2019 ஆண்டில் ரிம123,370.94 மற்றும் 2020 இல் ரிம124,192.22 வசூலிக்கப்பட்டது என்று பகிர்ந்து

கொண்டார்.

இருப்பினும், கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கம் காரணமாக கடந்த 2021 ஆண்டில் தேர் ஊர்வலம் நடத்தப்படவில்லை. அதே நேரத்தில், 2022 ஆண்டு, நிர்ணயிக்கப்பட்ட நிர்வாக நடைமுறையின்(எஸ்.ஓ.பி) கீழ் தேர் ஊர்வலம் அனுமதிக்கப்பட்டபோது பொதுமக்களிடமிருந்து ரிம9,929 வசூலிக்கப்பட்டது, என்றார்.

இதற்கிடையில், ஸ்ரீ பால தண்டாயுதபாணி ஆலயத்தில் இந்த ஆண்டு நன்கொடையாக மொத்தம் ரிம137,953.10 மற்றும் ரிம14,145.64

மதிப்புடையதாக 51.70 கிராம் தங்கம் வசூலித்ததாகவும் இராமசாமி கூறினார்.

இந்தச் செய்தியாளர் சந்திப்பில், எம்.பி.பி.பி கவுன்சிலர் காளியப்பன், இந்து அறப்பணி வாரிய ஆணையர் கிருஷ்ணசாமி ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

"இந்த ஆலயப் பராமரிப்பு மற்றும் நிர்வாகச் செலவினத்திற்கு இந்த நன்கொடை வசூலிப்புப் பயன்படுத்தப்படும்," என்று அவர் கூறினார்.

பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியம், உயர்கல்வி நிறுவனங்களில் இயங்கலை, டிப்ளோமா மற்றும் சான்றிதழ் படிக்கும் 92 மாணவர்களுக்கு கடந்த ஆண்டு(2022) உதவித்தொகை வழங்கியது.

கடந்த ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் வரை உயர்கல்வி மாணவர்களுக்கு ஆதரவாக அறப்பணி வாரியம் மொத்தம் ரிம148,183 உதவித்தொகை வழங்கியுள்ளது, என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

பிளாங்கு வாழ் இந்திய மாணவர்கள் கல்வித் துறையில் சிறந்து விளங்க வேண்டும் என்ற உயர்ந்த நோக்கத்தில் கடந்த 2008-ஆம் ஆண்டு தொடங்கி கல்வி உதவித்தொகை வழங்கப்படுகிறது.

இந்திய மாணவர்களின் கல்வி முன்னேற்றத்திற்காகக் கொடுக்கப்படும் உதவித்தொகை ஒருபோதும் மீட்டுக் கொள்ளப்படமாட்டாது என்றும் முற்றிலும் இலவசம் என்றும் தெரிவித்தார்.

இராமகிருஷ்ணா ஆசிரமத்தைச் சேர்ந்த 500 மாணவர்களுக்குப் பற்றுச்சீட்டு

ஜார்ச்டவுன் - பிளாங்கு மாநில அரசு கல்வித் துறைக்கு எப்போதும் முன்னுரிமை அளித்து வருகிறது என்று மாநில வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி, நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புற திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழுவின தலைவர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ தெரிவித்தார்.

நமது தேசத்தின் எதிர்காலத்திற்கு திறவுகோலாக கல்வித் துறை திகழ்கிறது. தற்போதைய புதிய மத்திய அரசால், தகுதியானவர்களுக்கு கல்வி உதவித்தொகை வழங்குவது உட்பட, அனைத்து நிலைகளிலும் கல்வியைப் பெற மாணவர்களுக்கு அதிக வாய்ப்புகள் வழங்கப்படுகிறது என்று ஜெக்டிப் நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"எனது தொகுதியில்(டத்தோ கெராமாட்) பள்ளிச் சீருடைகளை வாங்குவதற்காக மொத்தம் ரிம350,000 நிதி ஒதுக்கீடு மற்றும் பல்வேறு பள்ளிகளுக்கு இதர உதவிகளையும் வழங்கியுள்ளேன்.

"இந்த ஒதுக்கீட்டில், பள்ளிகளின் மேம்பாட்டுப் பணிக்காக வழங்கப்பட்ட நிதி சேர்க்கப்படவில்லை," என ஜார்ச்டவுனில் உள்ள இராமகிருஷ்ண ஆசிரமத்தில் நடைபெற்ற பள்ளிச் சீருடை, புத்தகப்பைகள் மற்றும்



காலணிகளுக்கானப் பற்றுச்சீட்டு வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் ஜெக்டிப் இவ்வாறு கூறினார்.

டத்தோ கெராமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான ஜெக்டிப், இராமகிருஷ்ணா ஆசிரமத்தைச் சேர்ந்த 500 மாணவர்களுக்குப் பள்ளிச் சீருடைகள், புத்தகப்பைகள், காலணிக்கான பற்றுச்சீட்டை எடுத்து வழங்கினார்.

நிகழ்ச்சியில் சிறப்புரை வழங்கிய ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் தொடர்ந்து அதிகரித்து வரும் வாழ்க்கை செலவினங்களால் அவதியுறும் குடும்பங்களுக்கு உதவும் வகையில் பள்ளிப் பொருட்களை தயார்படுத்த இவ்வுதவி வழங்கப்படுவதாக குறிப்பிட்டார்.

மேலும், மாணவர்கள் பெற்றோர்களின் ஆலோசனைக்குச் செவிமடுத்து சிறந்த எதிர்காலத்தை உருவாக்கி கொள்ள வேண்டும் என கேட்டுக்கொண்டார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர், பிளாங்கு சீக்கியர் சங்க பிரதிநிதி மற்றும் முக்கிய பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

இராமகிருஷ்ண ஆசிரம மாணவர்களுக்குப் பள்ளி உபகரண பொருட்களை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் எடுத்து வழங்கினார்.

பினாங்கில் நான்கு சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் நீக்கம்

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு மாநில அரசியலமைப்பின் பிரிவு 14A இன் கீழ் பினாங்கு மாநில சட்டமன்றத்தில் (DUN) நான்கு இடங்கள் காலியாக உள்ளதாக அறிவிக்கும் தீர்மானம் மாநில சட்டமன்றத்தில் பெரும்பான்மையினரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

முதலாம் துணை முதலமைச்சர், டத்தோ அமாட் சாக்கியுடன் அப்துல் ரஹ்மான் இப்பரிந்துரையை முன்வைக்கும்போது, நான்கு மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் பினாங்கு மாநில அரசியலமைப்பு 14A(1) கீழ் அந்தந்த இடங்களை காலி செய்யத் தவறியதைத் தொடர்ந்து பினாங்கு மாநில சட்டமன்ற விதிமுறைகளின் துணை விதி 31(1)-க்கு இணங்குவதாகக் கூறினார்.

"பினாங்கு அரசியலமைப்புச் சட்டம் (திருத்தம்) 2012 [A.13/2012] மூலம் மாநில அரசு பினாங்கு அரசியலமைப்பில் திருத்தம் செய்துள்ளது, இது ஒரு சட்டமன்ற உறுப்பினரின் அரசியல் கட்சி மாற்றத்தை பிரிவு 14A- கீழ் குறிப்பிடுகிறது.

"2013 ஜனவரி, 8 ஆம் தேதி மாநில அரசியலமைப்புச் சட்டம் 14A-கீழ், அரசியல் கட்சி வேட்பாளராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்படும் ஒரு சட்டமன்ற உறுப்பினர் அவர் ஓர் அரசியல் கட்சியில் இருந்து அல்லது வேறு எந்த அரசியல் கட்சியில் சேரும்போது, அவரது உறுப்பினர் பதவியை கைவிடும்போது அல்லது கட்சியிலிருந்து விலகும்போது தனது இடத்தைக் காலி செய்ய வேண்டும் என குறிப்பிடப்படுகிறது.

"ஒரு சட்டமன்ற உறுப்பினர் தனது இருக்கையைக் காலி செய்ய மறுத்தால், மாநில அரசியலமைப்பின் 18(1) வது பிரிவின் அடிப்படையில் மாநில சட்டமன்றம் மாநில அரசியலமைப்பின் பிரிவு 14A இன் பயன்பாட்டுடன் பொருந்தும் ஒரு தீர்மானத்தின் மூலம் முடிவு எடுக்க வேண்டும்.

"மேலும், இந்தத் தீர்மானத்திற்கு உடன்பட்டால், 14A(4) இன் அடிப்படையில்



மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் சட்டமன்ற கூட்டத்தில் புதிய தீர்மானம் குறித்து விவாதித்தார்.

மாநில சட்டமன்றத்தின் சபாநாயகர், காலியிடம் இருப்பதாக தேர்தல் ஆணையத்திற்கு (SPR) அறிவிக்க வேண்டும்," என்று பினாங்கு சட்டமன்ற கூட்டத்தொடரில் அவர் விளக்கமளித்தார்.

அமாட் சாக்கியுடனின் கூற்றுப்படி, கேள்விக்குரிய நான்கு சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் டாக்டர். அபீப் பஹாருடின் (செபராங் ஜெயா); சுல்கிஃபி இப்ராஹிம் (சுங்கை ஆச்சே); காலிக் மெஹ்தாப் முகமட். இஷாக் (பெர்தாம்) மற்றும் சூல்கிப்லி மொஹமாட் லாசிம் (தெலோக் பஹாங்) ஆகியோர் இதில் அடங்குவர்.

முன்னதாக, மக்கள் நீதிக் கட்சியின் (பி.கே.ஆர்) இரண்டு சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் 2020, ஜூன் மாதம், 'ஹெரட்டன்' நடவடிக்கையைத் தொடர்ந்து அடிப்படை உறுப்பினர் பதவியிலிருந்து நீக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து இந்தத் தீர்மானம் எழுப்பப்பட்டது என்று சாக்கியுடன் தெரிவித்தார்.

"பிரிபுமி கட்சியின் (பெர்சத்து) இரண்டு சட்டமன்ற உறுப்பினர்களைப் பொறுத்தவரை, அவர்கள் இருவரும்

வேட்புமனுத் தாக்கல் செய்யும் போது பி.கே.ஆர் சின்னத்தைப் பயன்படுத்தினர் என்பது பத்தி 11(1)(c) மற்றும் தேர்தல் விதிமுறைகளின் 25F perenggan (தேர்தல் பயணம்) 1981 குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

"இரண்டு விதிகளின் அடிப்படையில், இரண்டு பெர்சத்து சட்டமன்ற உறுப்பினர்களும் பக்காத்தான் ஹராப்பானின் பி.கே.ஆர் சின்னத்தின் கீழ் போட்டியிட்டதாக ஒப்புக்கொண்டுள்ளனர்.

எனவே, இரண்டு பெர்சத்து சட்டமன்ற உறுப்பினர்களின் வாக்குமூலத்தில், பக்காத்தான் ஹராப்பானுக்குத் தாங்கள் அளித்த ஆதரவைத் திரும்பப் பெற்றதை அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர். எனவே 14வது பொதுத் தேர்தலில் போட்டியிடப் பயன்படுத்தப்படும் கட்சியை விட்டு மற்றொரு கட்சியில் இணைந்தது இதில் தெளிவாகிறது," என அவர் விளக்கினார்.

இதற்கிடையில், இந்தத் தீர்மானம் மீதான விவாதத்தின் போது முதல்வர், பினாங்கு மாநில அரசு இந்த இப்பரிந்துரையை சட்டமன்ற விவாதத்திற்கு கொண்டு வர இரண்டரை ஆண்டுகளாக

காத்திருந்ததாகக் கூறினார்.

"இரண்டரை ஆண்டுகளாக மாநில அரசு சட்ட நடைமுறைகள் முடிவடையாத வரை இந்தத் தீர்மானம் கொண்டு வர வேண்டாம் என்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. ஆனால் இப்போது நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பும் கிடைத்துள்ளது. நான்கு சட்டமன்ற உறுப்பினர்களும் இத்தீர்மானத்தைத் தள்ளுபடி செய்ய விண்ணப்பித்தப்போதிலும் இது சம்பந்தப்பட்ட எந்த உத்தரவும் பெறவில்லை.

"உண்மையில், உயர்நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பு பினாங்கு அரசியலமைப்பின் 14A சட்டத்தை அதிகாரப்பூர்வச் சட்டமாக அறிவிக்கிறது. மேலும், எந்த விதிகளையும் மீறவில்லை," என்று அவர் கூறினார்.

பினாங்கு பக்காத்தான் ஹராப்பான் பிரதிநிதிகள் நான்கு தொடர்புடைய சட்டமன்ற உறுப்பினர்களை நீக்குவதில் பொறுமையற்றவர்களாகச் செயல்படுவதாக எழுந்துள்ள கூற்றை சாவ் மறுத்தார்.

இந்த விவாதத்தில் புக்கிட் தெங்கா சட்டமன்ற உறுப்பினர், கூய் சியாவ்-லியுங்; பெர்மாதாங் பாசிர் சட்டமன்ற உறுப்பினர், முஹம்மது ஃபைஸ் ஃபட்சில்; பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர், சத்தீஸ்; புலாவ் திக்கூஸ் சட்டமன்ற உறுப்பினர், லீ சுன் கிட் மற்றும் பெங்காலான் கோத்தா சட்டமன்ற உறுப்பினர், டேனியல் கூய் ஜி சென்; டத்தோ கெராமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ; பந்தாய் ஜெராஜா நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் டத்தோஸ் சைபுடன் நசாத்தியோன் இஸ்மாயில் ஆதரித்தனர்.

பெரும்பான்மையான சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் முன்வைக்கப்பட்ட பரிந்துரையை ஏற்றுக்கொண்டதைத் தொடர்ந்து, சட்டமன்ற கூட்டத்தொடரின் சபாநாயகர் டத்தோ லாவ் சூ கியாங் நான்கு சட்டமன்ற உறுப்பினர்களையும் சபையை விட்டு வெளியேறுமாறு உத்தரவிட்டார்.

நகர்ப்புற தோட்டப் பட்டறைத் திட்டத்தை வரவேற்க வேண்டும்

செபராங் ஜெயா - செபராங் பிறை மாநகர் கழக (எம்.பி.எஸ்.பி) மேயர் டத்தோ அசார் அர்ஷாத், நகர்ப்புற தோட்டப் பட்டறையின் மூலம் சமூகத்தில் பெரிய தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

முதன்முறையாக ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இத்திட்டம் எம்.பி.எஸ்.பி மற்றும் சுல்தான் இட்ரிஸ் கல்வி பல்கலைக்கழகம் (UPSI) மற்றும் URBANEST தனியார் நிறுவனம் இடையிலான ஒத்துழைப்பில் நடத்தப்பட்டது. இத்திட்டத்தில் காய்கறி நடும் அணுகுமுறை குறித்தும் இடம்பெற்றது.

"பசுமைக் கல்வி மையம் அருகே மார்ச், 6 முதல் 13 வரை நடைபெற்ற நகர்ப்புற தோட்டப் பட்டறை நிகழ்ச்சியில் உள்ளூர் மற்றும் அனைத்துலக பல்கலைக்கழகங்களின் விரிவுரையாளர்கள் என மொத்தம் 26 பங்கேற்பாளர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

"காய்கறிகளை வளர்க்கும் அணுகுமுறை மட்டுமின்றி பங்கேற்பாளர்களுக்கு உரமாக்கல் முறை மூலம் கரிம உரங்களைத் தயாரிக்கவும் கற்பிக்கப்பட்டு ஊக்குவிக்கப்படுகிறது. இது எஞ்சிய உணவுகளைக் கழிவுகளாக வீசப்படுவதையும் குறைக்க உதவும்," என எம்.பி.எஸ்.பி அருகே நடைபெற்ற அனைத்துலக பொருளாதார மேம்பாட்டுத் திட்டத்தின் (MBSP-UPSI-University of Colombia USA கூட்டு பசுமைக் கல்வி மையம்) நிறைவு விழாவில் மேயர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

மேலும், எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர்கள், எம்.பி.எஸ்.பி மாநகர் செயலாளர், டி. பத்ருல் அமீன் அப்துல் ஹமீத்; URBANEST நிர்வாக இயக்குநர், கார்த்திகேயன் மற்றும் அமெரிக்காவின் கொலம்பியா மாவட்டத்தின் நகர்ப்புற வேளாண்மை மற்றும் தோட்டக் கல்விப் பல்கலைக்கழகத்தின் இயக்குநர், நடனக் கலைஞர் 'சே' ஆக்சம் ஆகியோர் கலந்து



எம்.பி.எஸ்.பி மேயர் டத்தோ அசார் அர்ஷாத் இத்திட்டத்தின் விளைச்சலைக் காண்பிக்கிறார்.

கொண்டனர்.

மேலும் கருத்து தெரிவித்த அசார், செபராங் பிறை மக்களிடையே மறுசுழற்சி மற்றும் உரம் தயாரிக்கும் நடைமுறையானது மாநகர் கழக நிர்வாகப் பகுதியில் பூஜ்ஜிய கழிவுகளை அகற்றுவதற்கான முதல் படியாகும், என்றார்.

"உண்மையில், உரம் தயாரிப்பது, புலாவ் புரோங் குப்பைக் கிடங்கில் கொண்டு வரப்படும் மற்றும் அகற்றப்படும் கழிவுகளைக் குறைக்கும். இது செபராங்

பிறை மாநகரத்தைப் பசுமை, போட்டித் தன்மை மற்றும் தொழில்நுட்ப வளர்ச்சி கொண்ட ஸ்மார்ட் நகரமாக உருமாற்றம் காண வித்திடும்," என்று அவர் கூறினார்.

"எம்.பி.எஸ்.பி, பொது மக்களுக்குப் பயிற்சி மற்றும் கல்வி அளிக்கும் ஒரு பயிற்சி மையமாகவும் கருதப்படலாம்.

எனவே, UPSI பல்கலைக்கழக ஒத்துழைப்புக்குப் பாராட்டுத் தெரிவித்தார். இந்தத் திட்டம் தொடர வேண்டும் என எதிர்பார்ப்பதாகக் கூறினார்.

புலாவ் பூரோங்கில் மிக நவீன திடக்கழிவு மேலாண்மை முறை பயன்படுத்தப்படும் - ஜெக்டிப்

ஜார்ச்டவுன் - செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்.பி) 2022 ஆகஸ்ட், 1 முதல், புலாவ் பூரோங் குப்பைக் கிடங்கு தலத்தின் 100 சதவீத திடக்கழிவு மேலாண்மையை பகுதி 1, பிரிவு 3 அரசு சாரா நிறுவனத்திடம் இருந்து எடுத்துக்கொண்டது. இத்தலத்தை 2024-ஆம் ஆண்டு வரை பயன்படுத்தலாம்.

மாநில அரசு வளர்ச்சி அடைந்த நாடுகளில் இருந்து மிக நவீன திடக்கழிவு மேலாண்மை முறையை, இக்குப்பைக் கிடங்கின் பகுதி 2 இல் செயல்படுத்தப்படும், என்று ஜெக்டிப் கூறினார்.

"பிளாங்கு மாநில உள்ளாட்சிப் பிரிவு, புலாவ் பூரோங் பகுதி 2 கழிவுகளை அகற்றும் தலத்தின் மேலாண்மைக்கு கிட்டத்தட்ட ரிம46.5 மில்லியன் நிதித் தேவைப்படுகிறது. இது 12 மாதங்களில் செயல்படுத்தப்படும்.

"மாநில அரசு குப்பைக் கிடங்கில் திடக்கழிவு மேலாண்மையை நிர்வகிக்கப் புதிய தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்த



விரும்புகிறது," என்று மாநில சட்டமன்ற சபாநாயகர் டத்தோ லாவ் சூ கியாங் அவர்களின் வாய்மொழி கேள்விபதில் அமர்வின் போது ஜெக்டிப் இவ்வாறு விளக்கமளித்தார்.

கூடுதலாக, டத்தோ கெராமாட் மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜெக்டிப், குப்பைக் கிடங்கின் பகுதி 2-க்கான RFP இந்த ஆண்டு ஜூன் மாதம் திறக்கப்படும் என்று கூறினார். இதனை மாநில அரசு

மட்டத்தில் இறுதி செய்யப்படுவதற்கு சுமார் 12 மாதங்கள் ஆகும்.

ஜாவி சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜேசன் ஹெங் மொய் லாய், புலாவ் பூரோங் குப்பைக் கிடங்கில் திடக்கழிவு மேலாண்மை செயல்பாடுகள் உள்ளூர் பாதிப்பை ஏற்படுத்தாமல் இருப்பதை உறுதி செய்வதற்காக பிளாங்கு மாநில உள்ளாட்சிப் பிரிவு மட்டத்தில் தற்செயல் திட்டம் குறித்து மேலும் தெளிவுபடுத்துமாறு

ஜெக்டிப் அவர்களிடம் கூடுதல் கேள்வி பதில் அமர்வில், கேட்டுக் கொண்டார்.

"புலாவ் பூரோங் குப்பைக் கிடங்கில் புதிய தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தினால், ஊராட்சி மன்றம் சேகரிக்கும் 'டிப்பிங் கட்டணம்' அதன் குப்பைக் கிடங்கில் உள்ள அனைத்து நிர்வாகச் செலவுகளையும் ஈடுசெய்ய முடியுமா?," என்று ஹெங் மொய் லாய் கேள்வி எழுப்பினார்.

கேள்விக்குப் பதிலளித்த ஜெக்டிப், பிளாங்கு மாநில உள்ளாட்சிப் பிரிவு, தற்போதுள்ள தொடர்புடைய சட்ட விதிகளின் அடிப்படையில் மிக நவீன திடக்கழிவு மேலாண்மை அமைப்புக்கான RFP-ஐ செயல்படுத்துவது குறித்து ஆய்வு செய்யும், என்றார்.

"இந்த RFP மிகவும் முக்கியமானது; சட்ட விதிகளின் அடிப்படையில் RFP-ஐ இறுதிச் செய்யும் செயல்முறையை நாங்கள் ஆராய்வோம்," என்று அவர் மீண்டும் பதிலளித்தார்.

SPRWTS பிரச்சனை தொடர்பாக பேராக் மற்றும் மத்திய அரசுடன் விவாதிக்க பிளாங்கு தயார்

ஜார்ச்டவுன் - சுங்கை பேராக் மூல நீர் பரிமாற்றத் திட்டம் (SPRWTS) பிரச்சனை தொடர்பாக பிளாங்கு, பேராக் மற்றும் மத்திய அரசாங்கத்துடனான ஒரு சந்திப்புக் கூட்டம் நடத்துமாறு கேட்டுக்கொள்கிறது.

மாநிலப் போக்குவரத்து மற்றும் உள்கட்டமைப்பு ஆட்சிக்குழுத் தலைவர் ஜைரில் கீர் ஜொஹாரி மாநில சட்டமன்றக் கூட்டத்தில் மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், வளர்ச்சி அடைந்து வரும் பிளாங்கு மாநில முன்னேற்றத்திற்கு சுங்கை பேராக் மூல நீர் பரிமாற்றத் திட்டத்தின் அவசியம் குறித்து கடிதம் எழுதியுள்ளதாகத் தெரிவித்தார்.

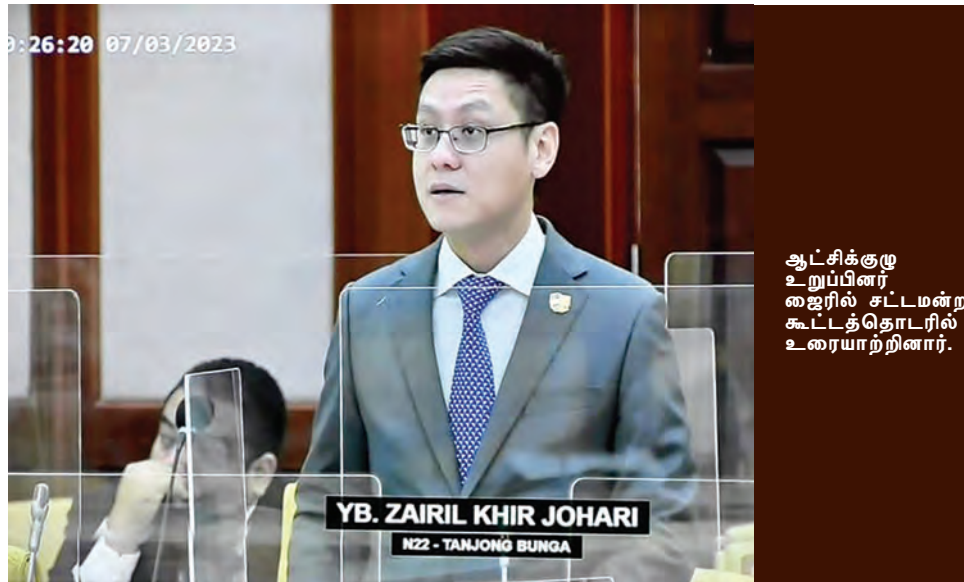
கடந்த காலங்களில் பல முயற்சிகள் மற்றும் தோல்விகள் காரணமாக, மூன்று தரப்பினர் இடையே ஒரு சந்திப்புக் கூட்டத்திற்கு அழைப்பு விடுக்குமாறு முதல்வர், சம்மந்தப்பட்ட அமைச்சுக்குக் கடிதம் எழுதியுள்ளார்," என்று ஹெங் லீ லியின் கேள்விக்கு ஜைரில் இவ்வாறு பதிலளித்தார். SPRWTS பிரச்சனைத் தீர்க்கப்படாத நிலையில், பிளாங்கு நீர் விநியோக வாரியம் (PBAPP) மூல நீர் தற்செயல் திட்டம் (RWCP) 2030ஐ செயல்படுத்துவதாகக் கூறினார்.

2030 ஆம் ஆண்டு வரை இம்மாநிலத்தின் மூலநீர் அபாயங்களைக் குறைக்க மாற்று வழியாக இது அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது.

இந்த தற்செயல் திட்டத்தில் சுங்கை டுவா நீர் சுத்திகரிப்புத் திட்டம் (WTP) தொடர்புடைய மேம்படுத்தலும் அடங்கும், இதன் வாயிலாக 91 MLD (மில்லியன் லிட்டர்/நாள்) நீர் சேகரிக்கப்படும்.

மேலும், புதிய நீர் சுத்திகரிப்புத் திட்டம் தற்போது 15 சதவீதம் நிறைவடைந்துள்ளது. இது 114 MLD நீர் சேகரிக்கும் திறன் கொண்டது.

மேலும், 114 MLD நீர் சேகரிக்கும் திறன் கொண்ட மெங்குவாங் அணையின் WTP திட்டத்தின் முதல் கட்டம் 2025 இல்



முடிவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அதே நேரத்தில் 114 MLD திறன் கொண்ட சுங்கை டுவா WTP திட்டத்தின் முதல் கட்டம் 2028 இல் நிறைவடையும்.

புதிய சுங்கை பிறை நீர் விநியோக திட்டமானது முன்சுத்திகரிப்பு செயல்முறைக்கு உட்படுத்தப்படும்.

இது 136 MLD நீர் திறன் கொண்டுள்ளதோடு வருகின்ற 2028-இல் நிறைவுப்பெறும்.

மற்றொரு விஷயத்தில், மத்திய அரசால் வாக்குறுதியளிக்கப்பட்டு இன்னும் முழுமையாக செயல்படுத்தப்படாத

உள்கட்டமைப்பு திட்டங்கள் குறித்து லீயிடம் கேட்டபோது, 2011 இல் பிளாங்கு மற்றும் மத்திய அரசுக்கு இடையே கையெழுத்தான நீர் மறுசீரமைப்பு ஒப்பந்தம் அவற்றில் ஒன்று என்று ஜைரில் கூறினார்.

இந்த ஒப்பந்தத்தின் கீழ் மெங்குவாங் அணை விரிவாக்கத் திட்டம் (MDEP) இடம்பெறுகிறது. இது நான்கு கட்டங்களை உள்ளடக்கியது என ஜைரில் விளக்கமளித்தார்.

"அணையின் விரிவாக்கத்தை உள்ளடக்கிய முதல் கட்டம், 2017

ஏப்ரல், 10 இல் நிறைவடைந்தது மற்றும் மேக் சுலாங் பம்ப் ஹவுஸ் மேம்படுத்தும் கட்டம் 2A, 2017 செப்டம்பர், 28 இல் நிறைவடைந்தது.

"இதற்கிடையில், மாக் சுலோங் பம்ப் நிலையத்தில் இருந்து சுங்கை டுவா ஆற்றின் மூல நீர் விநியோகத்தை உள்ளடக்கிய 2B பிரிவுத் திட்டம் தற்போது மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. மேலும், இந்த ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் முடிவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

"கடைசியாக, 2சி கட்டத்தின் கீழ் லஹர் யூய் பம்ப் ஹவுஸ் கட்டுமானப் பணி காலவரையின்றி ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

எரிசக்தி மற்றும் இயற்கை வள அமைச்சின் (3/2/2023) கடிதத்தின் படி, சுங்கை டுவாவிலிருந்து எடுக்கப்படும் நீர் அதிகபட்ச அளவை எட்டியதாகக் காரணம் குறிப்பிடப்படுகிறது.

"இந்த திட்டம் மிகவும் முக்கியமானது, ஏனெனில் இது ஏப்ரல் முதல் மே மற்றும் செப்டம்பர் முதல் நவம்பர் வரையிலான பருவமழை காலத்தில் சுங்கை டுவாவிலிருந்து நீரை எடுக்க பிளாங்கு நீர் விநியோக வாரியத்திற்கு உதவும்.

"இம்முயற்சியின் மூலம் குறிப்பாக மழைக்காலத்தில் கடலில் கலக்கும் நீரை மெங்குவாங் அணையில் சேமிக்க முடியும்.

"மெங்குவாங் அணையானது வறண்ட காலத்திலோ அல்லது நீர் நெருக்கடியின் போதும் 600 MLD நீரை சுங்கை டுவா சுத்திகரிப்பு ஆலைக்கு அனுப்ப முடியும்.

"இந்த திட்டத்தின் முக்கியத்துவத்தை நாங்கள் தொடர்ந்து முன்னிலைப்படுத்துவோம். மேலும், இது மாநிலம் மற்றும் அதன் மக்களின் நலனுக்காக செயல்படுத்தப்படுவதை உறுதி செய்வோம்," என்று ஜைரில் கூறினார்.

மெங்குவாங் அணை விரிவாக்கத் திட்டம் (MDEP) ரிம1.2 பில்லியன் செலவிலும், அதில் லஹர் யூய் பம்ப் ஹவுஸ் மட்டுமே ரிம80 மில்லியனில் கட்டப்பட உள்ளது.



槟城柏淡科技园动土礼,左起为洪川音、阿兹哈、拉玛沙米、扎基尤丁、曹观友、黄继樑、傅丽慧、吴振赋和黄田滨。

放眼高科技产业入驻

柏淡科技园料带来42亿生产总值

槟城柏淡科技园 (Penang Technology Park @ Bertam) 正式动工, 预计在两年内再为槟州备好880英亩工业地段, 放眼让更多国内外高科技产业投资者进驻槟州, 并带来至少42亿令吉生产总值。

槟州首长曹观友是前往威北柏淡为有关工业园主持动土礼时表示, 槟州目前正面对工业地段短缺问题, 而随着上述由宏升集团所发展的项目启动, 无疑是一场及时雨。

“槟州发展机构正在努力填补这项空缺, 而私人界此时朝向工业地段发展无疑是一项很好的消息, 随着这项计划进行, 相信将能满足未来5年的部分需求。”

首长：槟威平衡发展

他希望有关计划将能吸引更多高素质产业, 来到槟州进行投资之余, 为槟威两地带来平衡发展, 为经济做出更大贡献。

“槟州在2022年出口总额达致4520亿令吉, 占我国出口总额的29%, 相比往年增长了27%, 这项成绩足以说明槟州工业领域的正面发展。”

他也透露, 随着槟州工业蓬勃发展, 近年来在经济方面连连报捷, 去年更以近140亿令吉制造业批准投资额, 成为我国其中一个主要贡献州属。

“虽然取得良好成绩, 但槟州政府并未因此而松懈, 反而更加努力地发展州内的工业领域, 冀望把槟州定位为先进制造业的枢纽, 吸引更多永续性投资。”

黄继樑：打造威北新兴卫星市

另外, 宏升集团执行主席丹斯里黄继樑表示, 他希望有关发展计划能够把威北打造成工业强县, 并吸引国际各大高科技企业进驻。

“这将成为威北区成长催化剂, 并把这里打造成新兴卫星市, 汇集金融机构、教育机构、服务提供商和其他利益相关者等, 为州内经济做出更大贡献。”

出席者包括槟州第一副首长扎基尤丁、槟州第二副首长拉玛沙米、掌管贸易事务的阿都哈林行政议员、武吉淡汶区州议员吴俊益、威省市长拿督阿兹哈、中国驻槟总领事周游斌及宏升集团执行董事潘斯里拿督傅丽慧等。



柏淡科技园放眼国内外高科技产业投资者进驻。



柏淡科技园占地880英亩。

槟岛市政厅每年都会有拨款来提升州内的食肆。图为峇都兰樟巴刹饮食中心。



备受本地民众及游客喜爱的七条路巴刹饮食中心。



州政府拟提升饮食中心 受访者赞有助提高槟形象

报导·翁懿娴
摄影·邵家恩

槟城除了是国内外闻名的旅游胜地之外，也是美食天堂，许多游客都慕名前来品尝美食。而聚集各类坊间美食的饮食中心，就成了游客们的必到之处，饮食中心环境的好坏，也关系着槟州的对外形象。

槟州地方政府委员会主席佳日星，日前在槟州立法议会中指出，槟州政府计划打造州内的饮食中心成为“黄金饮食中心”（Astaka Emas），提升州内的饮食中心水准及良好形象地位。

《珍珠快讯》抽样访问数位选区州议员及乡管会代表，受访者皆表示，此举可促进多方面发展，如提升饮食中心卫生环境及设备、促进地方经济，并宣扬槟州旅游及美食。

市政厅反映及跟进，并在他努力争取下，槟岛市政厅开始着手处理管理权移交程序。

他指出，尽管处理移交管理权程序上，在2020年遇上更换联邦政府而有所怠慢，所幸目前已顺利完成该程序。除了甘榜马来由饮食中心之外，还有打枪埔饮食中心已改由槟岛市政厅管辖。

成标志性清真饮食中心

他表示，其选区亚依淡是游客观光的热点，除了亚依淡巴刹食肆及其他美食地点之外，甘榜马来由饮食中心是该选区全清真的食肆地点，对穆斯林游客来说相当重要。

他说，该饮食中心需提升的部分包括走道、公共厕所、无障碍设施等。

他认为，若经过提升后，该饮食中心会是选区内标志性的清真饮食中心。

王耶宗：槟市厅每年都拨款提升

峇都兰樟区州议员王耶宗接受采访时指出，其实槟岛市政厅每年都会有拨款来提升州内的食肆，从他早年担任市议员时就开始进行。

他说，近年获得提升的饮食中心包括了七条路巴刹饮食中心、安顺路巴刹饮食中心，还有他选区内的峇都兰樟巴刹饮食中心。

他认为这是很好的倡议，确保州内每个食肆都获得提升，除了造福人民



黄顺祥。

黄顺祥冀甘榜马来由食肆获提升

亚依淡区州议员黄顺祥接受《珍珠快讯》访问时指出，他迫切希望其选区内的甘榜马来由（Astaka Kampung Melayu）饮食中心能够优先获得提升。

他表示，甘榜马来由饮食中心是其选区内，从未获得提升的食肆。这是基于早前该饮食中心是属于首相署执行协调单位（ICU）所管辖，而槟岛市政厅只负责发出小贩营业执照。

他说，本身从2018年开始就与槟岛



王耶宗。

访者相信，饮食中心获得提升，有助于路边摊入驻，解决路边摊卫生问题。



古玛力申。

有个卫生美观的环境用餐之余，同时提升后的设备也顺应了民众的需求。

他指出，由于州内拥有很多的食肆需提升，因此各食肆都是在“排队等待”的情况。

目前其选区内的大路后巴刹饮食中心正等待进行提升，王耶宗表示，这会是一项大型提升项目，预计耗资8000万令吉。

他冀望上述提升计划能够尽早完成所有程序，然后正式动工。

古玛力申：需更多临时小贩中心

峇都蛮区州议员古玛力申赞扬槟州政府主动美化和翻新州内的饮食中心的举措，让民众用餐的环境变得更好。惟，最重要的是，所有路边摊都需要迁至临时小贩中心（TPS）。

“我们需要更多的临时小贩中心来容纳所有路边小贩，以确保顾客的用餐清洁和卫生。”

“公共设施和厕所也需要升级，以吸引游客和当地人有更好的环境。”



周键誦。

他认为，这是槟州为改善旅游业所做的巨大努力。

周键誦：解决路边摊卫生问题

武吉淡汶乡村社区管理理事会（MPKK）主席周键誦表示，州政府提升饮食中心的倡议，有助于吸引路边小贩入驻，解决路边摊卫生问题。

他说，在社区内不难看见一些饮食中心建好后空置，或设备残旧不堪，若获得州政府协助提升或安顿小贩入驻，这会是一项很好的举措，

他冀望除了提升饮食中心以外，也需谨慎筛选管理层，以确保饮食中心能够获得良好管理和维修。

“这当中包括管理层需良好管理摊位租赁事宜，避免外地和本地商贩争夺摊位所引起的纷争。”

他认为，重新包装后的饮食中心会是宣扬本地旅游点的其中一个管道，吸引游客前来觅食之余，同时也带动周边旅游景点。

曹观友： 槟续获投资者注资 2022年制造业投资额达137亿

经过50年的卓越工业发展，槟城建立了良好信誉，继续吸引新及现有投资者的积极参与。根据马来西亚投资发展局（MIDA）的数据，槟城在2022年1月至12月获得批准的制造业投资总额达137亿令吉。2022年的投资流入涉及135个项目，预计将在槟城创造1万5752个全新的就业机会。

投资槟城机构（InvestPenang）发文指出，2022年，外国直接投资占槟城制造业投资的71%或97亿令吉，而其余40亿令吉或29%是来自国内直接投资（DDI）。引人注目的投资项目包括TF AMD、波士顿科学（Boston Scientific）等外国公司，以及阁代科技（Greatch Integration）和Inari Technology等本土公司。槟城在2022年获得批准的制造业投资额占全国总投资额的16%，是全国第二大贡献州属。

槟城获批的制造业投资总额主要来自槟州重点推动的行业，即电子与电气、机械与设备、科学与测量设备（包括医疗设备）行业。总的来说，这些领域的投资占槟城2022年获批的制造业投资总额的85%，相当于马来西亚在这三个领域投资的27%。这证明了槟城在推动全国在这些领域的全球供应链方面发挥了重要作用。

槟州首席部长曹观友指出：“槟城是一个极具吸引力的投资目的地。这里的产业拥有高素质人才作为后盾，充满活力。这里富有弹性的经济表现，凸显了投资者对槟州的持续信心，并且其发展到更高水平奠定了基础。州政府将继续欢迎战略投资，因为我们渴望扩大我们作为先进技术中心的地位。”

他说：“槟城州政府衷心感谢投资者对槟城的信



心，也感谢MIDA与投资槟城（InvestPenang）在吸引战略投资方面进行有益和富有成果的合作。”

槟政府设2025年GDP增5.4%目标

另一方面，曹观友表示，槟州政府设下在2025年，达到国内生产总值（GDP）预测增长5.4%的目标。

他说，槟州政府对于在新冠疫情后逐步复苏的经济，保持谨慎和乐观的态度。

“这要归功于州内良好的经济基本面、强劲的制造业及服务业良好复苏的支持。”

他是在出席“2023年槟城未来之路峰会”时，如是指出。

康华丽堡将重现护城河 料2025年竣工及开放参观

槟州政府维护古迹不遗余力，准备让旧关仔角康华丽堡重现英殖民地时代的护城河，以及翻新毗邻的美食广场，预计2025年完工及开放，为人民提供更优质的体验。

槟州首长曹观友为康华丽堡护城河工程主持推介仪式时如是宣布。

上述工程施工期间，原有美食广场的小贩，将暂时迁移到旁边的游乐场经营。

此项工程属于“北岸修复计划”

（North Seafront Master Plan），该计划是翻新及修复旧关仔角及康华丽堡一带的设施。

该计划之前已完成4个项目，护城河及翻新美食广场是第5及第6个项目，槟州首长机构副总经理峇拉蒂表示，两个项目共耗资约2000万令吉，预计2025年竣工及开放。

此外，州政府也拨出150万令吉予设在康华丽堡仓库的迷你画廊，预计今年8月落成。



样本供建筑商参考

推介礼也展示护城河“样本”供有意参与公开招标的建筑承包商参考，承包商需照着承建，以确保护城河的规格及材料符合联合国教科文组织世界遗产的标准。护城河也将配备过滤系统（Sistem Penapisan）和阶段性水文系统（Sistem Hidrologi），包括使用水生植物的天然过滤系统，以降低维护成本。

“北岸修复计划”是由乔治市保护及发展机构（GTCDC）策划。该机构由槟州首长机构和Think City组

成，Aga Khan文化信托基金为技术顾问。

2019年至2021年，耗资460万令吉的康华丽堡修复工程已完成4个项目，包括：护城河挖掘、翻新仓库、维修大炮及把仓库改造成迷你画廊。

出席者包括槟州秘书拿督莫哈末沙尤迪、地方政府委员会主席杨顺兴、李俊杰与魏子森州议员、Think City主席拿督斯里安华法查、槟州首长机构副总经理峇拉蒂等。



疫情期间当福利组织领头羊 吴松文乱世出英雄

报导·黄国伟
摄影·邵家恩

乱世出英雄，或许是吴松文博士的最佳注解。

朝九晚五的职业生涯，在天下太平的年代，或许身为工厂总监的他，就是一直朝着生涯规划，展开既有人生旅程。

然而一场突如其来的新冠疫情，却完全打乱了他的生活，更让他在疫情期间过上了一段完全不一样的人生经历，从对社会福利事业的“菜鸟”，变成了其中一名领头羊。

经历了丧亲之痛，和看见许多学子因为没有电子设备，而落后于其他同届学生，让他萌生了协助受疫情影响人士的念头。

吴博士在接受《珍珠快讯》访问时说，疫情让他看见了不一样的社会，也让他发现其实社会上有许多需要被协助的人群，而本身的亲身经历更成为了动力，希望通过自己的力量，为社会贡献一些力量。

“我本身的家人也在疫情中不幸染疫，而在我们寻求协助时那种彷徨无助的心情，的确很让人揪心，所以之后我开始构思，是否能改善这一状况，至少让和我面对同样状况的大家，不再遭受



吴松文运用其专业技能，规划和协助成立槟城关怀联盟。

同样的焦虑。”

因此，他开始运用其专业技能，规划和协助成立槟城关怀联盟，并积极召集不同性质的非政府组织，联合在一起帮助社会重新走上正轨。

“在疫情发生时，许多非政府组织都站出来帮助需要协助的人群，但由于没

有统筹，会让整个援助显得松散，并且缺少效率。”

无论如何，随着有关联盟正式成立，在众多有志之士的加入下，槟城成功为民众提供各项疫情协助，减少人民在疫情中面对的负担。

另外，他也在疫情期间协助推动“州

政府线上学习计划”，通过回收和复新电子设备，并分发给有需要的学子，让学生受惠。

也因此，他获得了槟州政府颁发爱槟城社区英雄奖，以表彰他对社会付出的精神。

科技方式管理援助事务

对于获得有关奖项，吴氏谦虚表示不可居功，有关奖项属于所有在前线付出的志工。

“我只是尽我所能，在能力范围内规划这一事项，以冀能够更系统化地让大家展开援助工作。”

另外，该联盟也通过科技方式，既研发应用程序协助管理联盟援助事务，其中就包括联盟制氧机的免费租借，就是通过有关程序完成。

虽然我国已经开始晋入后疫情时代，但他说，联盟仍会继续保留下来，继续为社会福利事业做出贡献。

同时，他已为联盟接下来的动向进行规划，既对疫情期间饱受情绪困扰者，提供更多精神层面的活动，以冀能够帮助相关人士走出低潮。

在疫情爆发的乱世之中，所幸有许多犹如吴博士般的有志之士，在危难之际挺身而出，成为黑暗中的曙光，指引大家都出阴霾。

疫情期间在前线冲锋 蔡炎壮提高援助效率

在社会中，总有一群默默付出，而又不求回报的群众，当社会需要他们时，他们总是舍己为人，在前线冲锋。

而蔡炎壮（Felix Chuah），就是他们其中一员，从年轻开始参与非政府组织圣约翰救伤队，直到如今成为民防

部队的一员，数十年来都在奉献给社会福利事业。

在3年前发生的新冠疫情期间，许多民众开始面对生活上的压力，尤其当时正值首次行动管制令，社会上的焦虑感仿佛在空中都能感受到。

“不管白天或者黑夜，都能接到来自不同地方的求助电话，他们有者已经联络了多个单位，但仍感到彷徨和无助。”蔡炎壮接受《珍珠快讯》访问时这么说。

就在这一社会大环境下，当许多人对疫情恐惧时，蔡氏义无反顾成为其中一名前线人员。

蔡炎壮视社会服务为生活的一部分。

据他说，在疫情发生后，他和其队员就开始展开协助，以协助当局舒缓社会上的紧张情绪为主，如协助派发食物和接听求助电话。

为了更好的协助槟城对抗疫情，他也加入了槟城关怀联盟，利用其多年的经验，负责统筹部分物资的分派。

“当时很多非政府组织都站出来帮助舒缓疫情，但各自为政会造成分散和浪费，所以在联盟成立后，我们也加入其中，统一阵线提高援助效率。”

他的无私奉献也获得槟州政府珍惜，成为获得“爱槟城社区英雄奖”的7名得奖者之一，以褒奖他在疫情期间舍己为人的精神。

对于有关奖项他感到荣幸，并感谢州政府对他的认可，这也是他身为一名前线人员的荣耀。

助几近断炊居民留深刻印象

“最令我印象深刻的是，当时位于壘尾区的组屋面临行管令，住在里面的住户无法向外购买粮食，而我们就号召队员，筹款捐助这些住户食物。”

蔡氏说，疫情期间有太多难忘的画面和回忆，其中行管令期间，人民面对的几近断炊的情况，让他印象最为深刻。

幸而，槟城的情况在各单位的互相

协助下，迅速获得舒缓，有需要的民众只需要求助，至少在三餐方面，都可解决。

另外，由于新冠疫情期间，太多患者无法在医院接受治疗，一些病情较轻的新冠患者，也被迫在家隔离休养。

这些患者有者必须使用制氧机，以备不时之需，因此，他和该联盟也发起筹募制氧机活动，并以免费方式租借给有需要的患者。

“我们也提供血氧仪给患者，方便他们每天追踪血氧饱和度，防止病情恶化。”

“会怕吗？当时并没有顾虑那么多，我们有受过训练，在需要的时候，我们就必须站出来。”

蔡炎壮坦承，当时并未有太多顾虑，只是当社会需要他时，他就那么自然地站在最前线，发挥属于他本身的能力贡献社会。

经过3年奋斗，我国正式晋入后疫情时代，人民也开始回复正常生活，不过，蔡氏的社会工作还在继续。

“现在，我们开始专注于帮助部分民众从疫情中恢复过来，尤其是让他们舒缓疫情所带来的压力和伤痛，从精神层面帮助社会摆脱疫情阴影。”

对他而言，社会服务已经成了生活中的一部分，更是内心的一种使命。



槟妇女节尊巴舞创最多人参与纪录 首长：州政府珍惜和重视女性贡献



小孩们快乐地手舞足蹈，一起欢庆国际妇女节。

配合2023年槟州国际妇女节，约万人出席“Haria! Mega Zumba”尊巴舞活动，打破“最多参与者的尊巴舞活动”大马纪录大全！

有关活动是由槟州妇女发展机构发起，日前在威北打昔牛汝莪隆重引爆，来自全槟各地的尊巴舞爱好者，一大早就穿着代表妇女力量的紫色衣裳，来到大会共襄盛举。

会上，槟州首长曹观友表示，槟州政府将继续秉持推动性别包容政策和家庭安全政策理念，以确保女性在各

方面获得公平对待。

“女性对社会和家庭贡献良多，我们理应重视和珍惜他们的付出。”

他说，推动性别包容政策也符合联合国所设下的永续发展目标，这也证明槟州政府走在正确的轨道。

“槟州一直都致力于减少男性和女性之间的差距，为男女平权这一国际议题做出相应的举措，以冀能够塑造更为平等的社会氛围。”

他重申，女性在社会和家庭上，皆扮演不可或缺的角色，因此，州政府也会继续



约万人打破“最多参与者的尊巴舞活动”大马纪录大全！众人开心竖起拇指赞好！

通过槟州妇女发展机构做出各项努力，来加强女性在社会的力量。

“通过州内的40个妇女与家庭发展委员会，槟州在去年成功举办多达605项包含经济、家庭事务及人权等，符合槟城2030宏愿的活动，这也证明了妇女对社会的贡献

不容忽视。”

章瑛：续推动性别包容

掌管社会发展事务的槟州行政议员章瑛则表示，国际妇女节是一项纪念女性贡献，并推动性别包容的节日。

“女性一直以来都社会和

家庭都默默付出，她们的牺牲应该被关注，因此，我们每年都会配合妇女节举办活动，来感谢妇女在各方面的付出。”

槟州行政议员阿都哈林、槟州议员魏子森、林秀琴、李俊杰及李凯伦等，也出席有关活动。

飞跃彩色跑热烈举行 章瑛吁女性参与社会工作为平权发声

配合国际妇女节举行的“2023年飞跃彩色跑”日前在加巴星道热烈上演，约千人参与其盛，传递正能量与拥抱平等！

这项3公里家庭欢乐跑，是由马来西亚珍珠国际女青商会（JCI Pearl）主办、槟安医院协办，获得槟州政府、槟州妇女发展机构、槟州体育理事会、槟业余田径协会及妇女与家庭发展委员会的支持。

今年是国际女青商会第6年举办此活动，希望通过体育活动促进妇女在社会的重要性，及妇女能拥有健康与平衡的生活，并籍此活动与槟州政府一

起欢庆国际妇女节，这也符合州政府推动性别平等的倡议。

当天的活动除了欢乐跑，还包括尊巴舞蹈、音乐节目、幸运抽奖等等，让星期日早晨充满欢乐。

槟州社会发展委员会主席章瑛行政议员致词时指出，联合国秘书长古特雷斯在国际妇女节活动中发出警告，以目前的速度，实现性别平等还需要300年。

“由此可见，实现性别平等的路还很漫长，所以我们要更努力，槟州政府也在平权道路上积极向前，州政府的目



配合国际妇女节举行的“2023年飞跃彩色跑”，日前在加巴星道热烈上演。

标是达到30%女性州议员，我在此呼吁女性同胞们踊跃参与社会工作，为平权发声，提高女性的竞争力。”

她也促企业为员工提供托儿所，或者为女性员工安排伸缩性工作时间，让她们可以安心工作，并从中提高女性的就业率。

另一方面，章瑛赞扬“飞跃彩色跑”办得很成功，希望明年可以“升级”主办女子马拉松赛，同时保留欢乐跑。她吁国际女青商会别担心，槟州妇女机构和槟业余田径协会随时提供协助。

其他致词者包括筹委会主席张慧艳、马来西亚珍珠国

际女青商会会长谢丽珍以及槟安医院首席营运员邓荣源医生。

此外，飞跃彩色跑是由双溪槟榔区州议员林秀琴主持挥旗。出席者包括槟州妇女发展机构首席执行官王美玲、槟州体育理事会总监蔡兴华等。

活动当天的早晨充满欢乐，参与者活力十足！





槟第14届第5季第3次会议 悬空4变节议员席位成焦点

于3月6日召开的槟第14届第5季第3次会议，在进行两天后，由槟州议长拿督刘子健宣布无限期休会。相信这会是第15届州选前的最后一次州议会。

今次会议共收到69道口头提问、586道书面提问、1项法案及2项动议。

其中，槟州政府提出悬空4名变节议员席位的动议，在议会中引起了唇枪舌战，也成为了这次议会的焦点，惟最终通过了相关动议。

4名变节议员分别是柏淡州议员卡立梅达、直落巴巷州议员祖基菲里拉金、诗布朗再也州议员阿菲夫和双溪亚齐州议员祖基菲里依布拉欣，即时被促离开议会厅。

槟宪法反跳槽法有效

槟州政府是于2020年7月29日议决，将援引槟州宪法第14A条文，提呈动议至槟州立法议会，以寻求通过悬空4名议员的州议席。

但基于爆发冠病疫情，当时不宜举行补选，槟州行政议会当时撤回悬空议席的动议，推迟至今。

4名议员早前亦有采取法律行动阻止被悬空议席，他们于2020年10月联合入禀法庭挑战槟州反跳槽法的合法性，并申请禁制令，阻止槟州政府提呈悬空议席的动议。

不过，联邦法院于2022年8月3日做出重要裁决，说明槟州宪法第14A反跳槽法条文有效，也符合联邦宪法第10(1)(c)条文。

檳城高庭也基于三权分立原则，于今年3月2日驳回4名州议员所提出，阻止提呈悬空议席的临时禁令申请。

委邻近议员“领养”悬空选区

槟州首席部长曹观友表示，4名前



槟第14届第5季第3次会议顺利进行，议长拿督刘子健宣布无限期休会。

州议员在2020年离开希盟后，槟州政府就已委任了邻近的州议员“领养”相关选区。

“槟州政府每年亦会依据情况，更新领养选区的委任。”

他说，目前最新的委任，柏淡选区是由槟州第一副首长兼槟榔东海区州议员拿督阿末扎基领养。

“至于诗布朗再也选区原本是由前峇东埔国会议员努鲁伊莎领养，但因为已不是国会议员，而改由玛章武莫区州议员李凯伦负责。”

“双溪亚齐选区，则建议由教育部部长兼高渊国会议员法丽娜领养；直落巴巷选区则保持由浮罗山背国会议员



议会结束后，州议员们卸下严肃的一面，开心自拍。

拿督峇迪亚领养。”

他表示，委任了邻近的几名州议员负责“领养”相关选区，同时，州政府也给予同样的款项来协助该区，以公平的方式对待，不让当地人民及选民感到被边缘化。

宣布无限期休会

今次的槟州立法议会也三读通过2004年槟州伊斯兰行政法（2023年修正），有关修正法案获得全体议员们

以声浪表决三读通过。

另外，阿逸布爹区州议员林冠英根据槟州立法会议事规则第34(viii)条文，针对吉打州务大臣拿督斯里沙努西质疑槟州主权，发表临时动议，要求对方撤回言论，向槟人民道歉。

此动议获得超过10名州议员起身表态支持通过。较后，槟州立法会议于3月7日，下午1时20分，宣布无限期休会。



槟州政府提出悬空4名变节议员席位的动议，在议会中引起了唇枪舌战。



槟21居家托儿所已注册 章瑛鼓励单亲妈妈加入行列

截至今年1月31日，槟州共有21间已向福利局注册的居家托儿所（Taska di rumah），即威北5间、威中5间、威南1间、东北县5间、西南县5间。

槟州社会发展委员会主席章瑛表示，槟州政府早在2021年1月1日推出了“槟州托儿所注册指南”。

“这指南除了指引业者为新设托儿所进行注册的程序，同时也让业者遵守联邦政府及槟州政府所设下的法律条文，以保障孩童的安全。”

她表示，经过今年1月31日进行的制定居家托儿所注册条件的会议后，已同意由地方政府部管理居家托儿所注册事宜。

她说，当局将深入探讨现有所需遵守的条件，以及现有的法律条文。

时刻与业者对话

她也指出，她会时刻与业者进行对话会，以了解业者所面对的问题，同时给予建议及帮助尚未注册的居家托儿所业者。



章瑛。

她提及，她同时也会探讨，以鼓励单亲妈妈投入居家托儿所这领域，在家照顾自己的孩子之余，也可照顾其他孩子，为单亲妈妈增加收入。

有助双薪家庭及B40群体

她强调，槟州政府向来支持居家托儿所的运作，因为这将帮助到双薪家庭，以及B40低收入群体。

“将小孩送往居家托儿所的费用，会比其他托儿所来得便宜，因为居家托儿所不需租赁商业单位或缴付高昂的运作成本。”

惟，她提及，居家托儿所必须遵守极严厉的条件及规则，确保送往居家托儿所的孩子安全。

她补充，这方面的严厉程度其实与其他的托儿所是相同的，如职场托儿所、社区托儿所等。

尤索夫：疫情期间减轻家长负担

双溪赖州议员拿督莫哈末尤索夫坦言，居家托儿所在新冠疫情期间，扮演极重要的角色，尤其是当时很多托儿所都因为疫情而需暂时关闭。

他说，居家托儿所在疫情期间，反而帮助解决了家长不少烦恼及负担，因此他冀望当局能够关注居家托儿所的发展和运作。



尤索夫。

“需关注的层面还包括居家托儿所是否符合条件，即居家托儿所是否有符合消防局规定的防火或逃生举措？是否有执行防护孩童安全措施等，这些都需要深入探讨。”

浮罗勿隆将建新土埋场 佳日星：需纳入科技处理废料



佳日星。

浮罗勿隆第三期垃圾土埋场（Sel 1 Fasa 3）设施，预计在2024年将达致饱和，州政府将在当地扩充新土埋场（Sel 2），需耗资4650万令吉，工程将在12个月完成。

他指出，新垃圾土埋场将依据早前所进行的一项固体废物管理研究，对外征求建议书（RFP）时，有兴趣单位必须把“引用科技处理废料”纳入计划之中。

“这是为了配合我国转型目标，在处理废料方面也必须向先进国看齐，开始运用现有科技，如材料回收设施及废料转化能源设施等，来取代传统方式。”

槟州行政议员佳日星是在州议会回答爪夷区州议员方美铨提问时，这么指出。

他补充，当局将在今年6月份公开向有兴趣的企业征求建议书，并将成立专案组审核相关文件，遴选符合资格的企业进行合作。

“我们也欢迎中央政府一起展开合作，把科技处理废料概念，扩展至全国各地，协助马来西亚在垃圾处理方面更进一步。”

再里尔： 舒缓西南区交通堵塞 槟政府拟重新调整 交通灯系统

槟州政府拟重新调整交通灯系统，以缓解西南区交通拥堵问题。

槟州基本设施及交通事务委员会主席再里尔行政议员表示，这是舒缓交通的其中一项举措，他相信将进一步舒缓现有的交通堵塞情况。

“缓解峇央峇鲁交通拥堵地区的计划，也包括提升敦阿旺医生路及武吉南玛路的交接处路口，以及在峇央峇鲁交通圈建造地下绕道。”

他指出，这项提升及建设工程将由檳城国际商业城（PICC）发展项目的开发商进行，预计将于2027年完成。

他是于槟州第14届第5季第3次立法会议，口头询问环节时，如是表示。

他也提及，檳城第一泛岛大道（PIL）也是一个通过敦林苍祐大道链接檳岛北部至南部，舒缓交通高峰期堵塞的另一方案。

增加公巴路车道

“为了解决西南区的拥堵问题，公共工程局将实施公巴路原有两条车道，提升为四条车道的项目。

他表示，公共工程局将进行相关的交通研究，以确定适当的交通分解建议。

争取落实孟光水坝扩建计划第2C阶段

另一方面，再里尔回答武拉必区州议员王丽丽的提问时指出，槟州政府将继续向联邦政府争取，以落实大山脚孟光水坝扩建计划第2C阶段。



再里尔。

孟光水坝扩建计划包含4个阶段，即第1阶段、2A阶段、2B阶段及2C阶段，共耗资约12亿令吉。当中涉及水坝扩建的第1阶段工程已于2017年4月10日完工，第2A阶段的麦苏龙（Mak Sulong）泵站提升工程则于同年9月28日竣工。

第2B阶段，涉及将原水从麦苏龙泵站输送到双溪赖运河的相关工程尚在进行中，预计今年8月完成。

不过，他指出，第2C阶段的工程，建设拉哈育（Lahar Yooi）泵站已被展延。

他解释，天然资源、环境及气候变化部透过志期今年2月3日的信函，告知该工程无法进行，因为慕达河的取水量已近极限，无法再抽水。

他坦言，该计划非常重要，因为这能让槟州供水机构在4月至5月和9月至11月的季风季节，从慕达河抽取生水，并储存于孟光水坝以便在干旱季节或紧急时刻，得以输送水源至双溪赖滤水站。

槟州青年议会再次出击 青年议员提2动议寻求通过

槟城青年发展机构(PYDC)年度活动—青年议会再次出击,数名青年后座议员和反对党在槟州议会议长拿督刘子健主持下,分别在议会上提出2项动议寻求通过!

反对党议员提出公共服务数字化议案,建议政府成立行动委员会。另外,武吉淡汶后座青年议员也在动议时段,提出公平的选区发展基金议案,两项动议都引起现场青年议员舌剑唇枪,各不相让。

槟州青年议会始于2015年,是槟城青年发展机构的年度活动。这项活动旨在灌输及培养青年们的公民意识,公民权益和民主价值等一系列的民主教育工作坊。

这项计划也得到槟州立法会议长办公室联合主办。

槟州青年议会由40位青年组成,其中包括11位行政议员,22位后座议员及7位反对党议员。槟州青年议会行政议员职务也是参考槟州政府行政议会现有的掌管职务。

这些青年议员都是精英中的精英,部分从民主教育工作坊挑选出来,也有些由高等学府及非政府组织建议的人选。40名青年议员中,共有33名男性和7名女性参与这次青年议会。

孙意志:青年有重要发言权

槟州青年与体育委员会主席孙意志指出,意识到青年有重要的发言权;即让青年参与了政府的决策过程,他们也可以



槟城青年发展机构年度活动—青年议会,日前顺利进行。

提供意见并激发新的想法,以发展国家。

他相信引入青年参与决策的计划将实现愿景。

他表示,通过青年议员这个开放和安全的空间,可以让年轻人分享他们对政治、社会与发展的问题和看法。

“这间接鼓励青年直接与领导人互动,创造一个开放有效的沟通渠道。希望这个平台能够得到充分利用,发挥它的潜力,有朝一日他们成为优质领导者。”

他说,青年议员能够通过该平台栽培更多不同背景的成员,尊重差异,互相学习和交流,扩大对不同观点的理解。

魏鈺玲:积极栽培青年领袖

槟城青年发展机构总经理魏鈺玲博士指出,青年议会自2015年来一直在栽培青年领袖。目前,已有413名青年领袖参与民主教育工作坊。

“我相信这些经过工作坊和议会中的实战经验,将会带给他们更多关于民主教育,议会条规及国家政治的认识。”

她表示,槟城青年发展机构青年议会的宗旨,(一)为让青年了解州议会的形式及过程,(二)让青年参与州级做决策的过程,真实感受现实的情况和提供准确性的知识;(三)了解青年对槟州及国家在政治、社会和经济

方面的看法;(四)培养槟州青年的领导能力。

她说,槟州青年议会依据正式州议会形式进行,并且提供机会让青年了解该过程。槟州青年议会分为三个环节,其中包括辩论环节,行政议员总结环节及议案辩论。

三个环节的细则分别是辩论环节:每位后座议员及反对党议员拥有3至5分钟时间进行辩论;总结环节:每位行政议员拥有8至10分钟进行总结;议案辩论为一小时,涵盖2项议案,即议案1:公共服务数字化议案,议案2:公平的选区发展基金议案。



槟州青年议会参考现有槟政府行政议会的掌管职务进行。

“元宇宙创业与企业家枢纽中心” 阿都哈林:为创新者提供大量机会

MVU元宇环球控股集团设立的“元宇宙创业与企业家枢纽中心”(Metaverse Entrepreneur Hub)启动,为企业家和创新者提供了大量机会,并有巨大潜能创造新的行业、新的就业机会和收入来源。

槟州贸易与工业、企业发展事务委员会主席拿督阿都哈林表示,元宇宙作为经济增长和发展的关键驱动力,他乐见私人领域积极参与推动元宇宙的增长和发展,因为这是创新和创业的新前沿,也是数字经济的重要组成部分。

他说,“元宇宙创业与企业家枢纽中心”是一个重要的平台,将为元宇宙初创公司和企业家提供不可或缺的支持,他呼吁更多的私人企业或机构参与推动元宇宙(Metaverse)3D虚拟网路发展。

“这平台将建立一个有利于培养创造力、促进协作和鼓励创新的环境,从而促进元宇宙生态系统的发展。”

他是受邀出席见证MVU元宇环球控股集团创办人柯秦建与亚洲e大学创

办人拿督安沙利教授签署合作备忘录时,如是指出。

他表示,随着“元宇宙创业与企业家枢纽”的正式推介,是推动元宇宙发展所需的公私合作伙伴关系的一个很好例子。

“通过私人界的资源和专业知识,与州政府的支持和指导相结合,这项倡议将为创造了强大的发展与创新。”

柯秦建:创建新生态系统平台

MVU元宇环球控股集团及亚洲凤凰学院创始人兼总裁柯秦建表示,成立上述枢纽中心,旨在创建一个新的生态系统平台,让创业家及创新者在元宇宙中协作、学习及开发新想法。

“元宇宙是互联网的未来,且迅速发展和不断进化,我们都相信,元宇宙具有改变人类当前生活、工作和娱乐方式的巨大潜能。”

他表示,该中心让企业家和创新者有一个探索新可能性的空间,试验尖端技术,以及构建未来元宇宙。

他补充,该中心同时也提供一系列

的资源和服务,以支持元宇宙初创公司的成长,包括获得指导、资金、人脉和交流机会。

出席者包括:Cattospace非同质化代币顾问公司创办人刘倬铨、槟州教育旅游中心(Study Penang)执行林、威省中小企业会长黄兴隆、财政梁有强、智勇。

柯秦建(右)与拿督安沙利教授(左)签署合作备忘录,由拿督阿都哈林见证。



吉宁万山派送实用肥皂花

首长：感谢女性对国家社会贡献



有别以往，首长今年改为赠送实用的肥皂花。

槟州首席部长曹观友与往年一样，风雨不改在国际妇女节当天早晨，到吉宁万山派送花朵，感谢女性长久以来对国家和社会的贡献。

有别于以往赠送鲜花的形式，这次首长改为赠送777朵的肥皂花，可长久留念及更实用，让收到花朵的妇女们欣喜不已。

在派送过程中，首长也贴心将肥皂花送给男性民众或商贩，让他们转送给身边心爱的女性或家人，以此提高大家对妇女节的醒觉。

当天陪同首长到访吉宁万山的尚有光大区州议员郑来兴、彭加兰哥打区州议员魏子森、槟首长特别事务官刘敬亿等。

性别平等倡议挑战多

曹观友表示，赠送花朵表达对女性的尊重及谢意，只是一个小小的努力，若要达到性别平等的倡议，还有很长的路要走，且需要面对很多的挑战。

他提及，联合国秘书长早在两天前指出，要达到性别平等的目标仍需300年后，由此可见这是多么极具挑战。



曹观友、郑来兴、魏子森、刘敬亿率领团队在妇女节送花给女性同胞。

“令人鼓舞的是，在本地媒体报导中，有一家大型企业宣布，委任超过10名女性成为董事部成员。”

“还有一家航空公司，从机师到机组人员，都一律由女性来担任。”

也是巴当哥打区州议员的他说，尽管这些都是很正面的现象，但并无法真实反映出实况，距离性别平等的目标还有一大段距离。

他相信，在马来西亚已在这方面进行了很多的努力，包括修法、推行政策、进行项目活动来提高醒觉等。

“我们一直都在进步中，我很感谢槟州人民，因为时刻与州政府配合，共同推动性别平等活动。”

他也赞扬由槟州行政议员章瑛掌管的社会发展事务委员会，以及槟州妇女发展机构（PWDC）的全力配合，积极探讨及举办多项活动，将讯息传达给各个年龄层及群体。

他说，要达到性别平等，并不只是关注在女性，而选择忽略男性群体，反之需要多方面的配合，包括决策人在内，才能促成性别平等目标。

10年内可达30%女议员目标

面对媒体问及槟州何时达30%女性议员的目标，他回应表示，不管是在政治上或其他领域，在寻求女性候选人或女性代表的提名时，基本上都没能达到有关数额，由此可见其挑战性极大。

“这也印证了联合国秘书长所说的，还需300年的时间。”

惟，他表示，槟州距离30%女性代表的目标将趋接近，而州政府会尽全力提供更多的机会给女性们。

他相信10年内，槟州能够达到30%女性议员的目标。

停止家暴微电影分享会

林秀琴盼出席者掌握反家暴资讯

配合今年“38妇女节”的“拥抱公平（Embrace Equity）”主题，槟州双溪槟榔州议员林秀琴服务中心举办“停止家暴微电影分享会暨欢庆三八妇女节2023”，吸引了逾50名三大种族社区女民众参与。

这部微电影是以家暴题材为背景，并提倡反家暴的行动，以及引导大众看待问题，以及如何应对。播放微电影后，大会有进入讲解环节，并由槟州妇女醒觉中心代表叶妍莹与出席者进行深度交流。

林秀琴表示，当晚出席者在交流环节都很积极地发问，达到双向交流的目的。她希望这些出席者在返回社区后，能将所掌握的反家暴资讯，与家人亲友分享。她欢迎任何有意举办相关反家暴活动的单位，可与她联系，以期通过活动来推动反家暴倡议。

这项微电影分享活动也获得了双溪槟榔妇女及家庭发展委员会（JPWK）、双溪槟榔乡区安全委员会、双溪槟榔青年委员会及双溪槟榔RELANITA的支持下，促成活动圆满顺利完成。



“停止家暴微电影分享会暨欢庆三八妇女节”全体出席者合影。

创建全国首个 儿童在线市场

林淑翠冀激发 儿童全方位潜力

报导■陈健敏
摄影■受访者提供照片

行动管制令期间，孩子的一句话：“妈妈，我想要赚钱！”激发了林淑翠（Joanna Lim），一路走来经过重重挑战，成功创建马来西亚第一个以儿童为中心的在线市场 - My FirstSeed。

FirstSeed是目前最红的儿童在线市场，随着管制放宽，它也举办实体活动，获得家长及儿童欢迎。小朋友们可学习动手制作产品、线上或实体销售。从经营小生意的过程中，学习到课本以外的知识，体会到“赚钱不容易”的滋味，在成长过程打下坚实基础。

44岁的Joanna来自檳城柑仔园，2009年前往吉隆坡发展，育有3名孩子。

她接受《珍珠快讯》访问时说，新冠肺炎肆虐，我国在2021年实行动管制令，大家被逼困在家里。

孩子突然想要赚钱

“精力充沛的孩子们被逼留在家里，显得很无聊，当我在网上寻找一些东西让他们做时，大儿子突然问我：妈咪，我们想要赚钱，有什么可以做的吗？”

“一个13岁的少年要在MCO期间赚钱，这想法有够天马行

空，但我不想泼他冷水，只好认真的帮他想办法。”我建议拍视频上优管（YouTube）。但是上优管花费的时间和精力超出了我的预期。我和丈夫要帮他策划、写剧本、录制、剪辑、发布视频，大家忙翻了。一周后，我们所有人都放弃了。”

“后来我们收集报纸和纸箱来卖，在烈日下工作了大半天，收集了约两公斤报纸和纸箱，却只卖了2令吉，让孩子们感到失望。”

失望并不代表放弃，这一次，3个孩子一起问妈妈，他们还能做些什么赚钱。

Joanna看到他们坚定的脸和发光的眼眸，决定尽一切努力帮助他们。

于是，孩子们开始自制沐浴露并在网上销售。

“他们在过程中玩得很开心，看到他们学习和享受自己，我感到很高兴。”

热门社媒非为幼儿而设

不过，有一个问题：脸书（Facebook）、Instagram以及热门销售平台，并不是为幼儿而设计的，马来西亚也没有一个平台旨在帮助儿童安全进行在线销售产品或提供服务。“既然没有平台，我们就自己创建一个吧，经过几个月的规划和设计，My FirstSeed

于2021年8月1日正式上线。”

“我的孩子们才是 My FirstSeed 的真正创始人。没有他们的坚持，我永远也不会想到为他们打造这个安全的平台。”

“后来我才知道当初孩子们为何那么坚持要自己赚钱，因为我在2020年6月第一次封锁后不久就被解雇，他们希望可以赚点钱，以减轻家里的负担。”

“当我知道他们的想法时，我的心都融化了。”

Joanna说，小孩子在经营 My FirstSeed平台时，可以学习到如何创造产品、与客户沟通、在线销售东西等等。这可以激发他们的创造力，思考如何解决各类问题。

管制令解除后，My FirstSeed也走向实体，他们在八打灵再也的商场进行周末市集，反应不俗。

站稳阵脚后，Joanna不忘饮水思源，准备回到家乡檳城办儿童市集，带旺这里的市场，她计划今年杪或明年初落实。

Joanna
特别
感



Joanna
一家人相
处融洽。



儿童在活动中有机会学习到各种事务，并且可以交到许多新朋友。



小朋友们喜欢参与My FirstSeed的活动。

谢 檳州政府去年发出“檳州工业4.0种子基金”予 My FirstSeed，助他们拓展事业版图。

该基金发源于2018年，主要是为符合条件的高潜力科技初创企业提供资金，促进檳城科技生态系统。

“这笔基金来得正合事宜，助我们把事业迈向正轨，衷心感谢 檳

州政府及投资檳城机构的帮忙，此基金的设立，是初创公司的推动力。”

Joanna最后以本身的际遇鼓励大家，遇到困难时不要轻易放弃，只要坚持到底，黑暗的尽头是光明。

欲了解 My FirstSeed Ventures 详情，可登录官网：<https://myfirstseed.co/>或脸书：<https://www.facebook.com/myfirstseed.co>。



让儿童学习做小生意，可以学到许多课本以外的知识。

தகுதியான வீடமைப்புப் பராமரிப்பு விண்ணப்பங்கள் புறக்கணிக்கப்படுவதில்லை

டத்தோ கெராமாட் - மாநில அரசு இம்மாநிலத்தில் உள்ள தகுதியான பொது மற்றும் தனியார் வீடமைப்புத் திட்டங்களில் பராமரிப்பு மற்றும் பழுதுபார்க்கும் பணிக்கான அனைத்து விண்ணப்பங்களும் உரிய ஒதுக்கீடுகளைப் பெறுவதை எப்பொழுதும் உறுதி செய்யும். வீட்டுவசதி, உள்ளாட்சி மற்றும் நகர்ப்புற மற்றும் கிராமப்புறத் திட்டமிடல்களுக்கான ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ கூறுகையில், பிளாங்கு மாநில வீட்டுவசதி வாரியத்துடன் (LPNPP) இணைந்து மாநில அரசு எந்த தகுதியானப் பராமரிப்பு விண்ணப்பத்தையும் புறக்கணிக்காது என்று கூறினார்.

இது வரை, மாநில அரசு இம்மாநிலத்தில் உள்ள ஐந்து மாவட்டங்களிலும் 35,000 பராமரிப்பு பணிகளை உள்ளடக்கிய திட்டங்களுக்கு ரிம330 மில்லியனுக்கும் அதிகமாக நிதியளித்துள்ளது.

"மாநில அரசு LPNPP உடன் தகுதியான பராமரிப்புப் பணிகள் மேற்கொள்வதை உறுதிசெய்ய தொடர்ந்து முயற்சிக்கும்,"

என அருகிலுள்ள மேடான் சாமாக் அருகாமையில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டு இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

மேலும், LPNPP தலைமை இயக்க அதிகாரி, முகமட் பைஷி முகமட் யூசோஃப்; LPNPP இன் தலைமை வணிக அதிகாரி, ஃபகுராஸி இப்னு ஒமார் மற்றும் மேடான் சாமாக் மேலாண்மைக் கழகத்தின் பிரதிநிதிகள் மற்றும் அதன் குடியிருப்பாளர்கள் கலந்து கொண்டனர். முன்னதாக, பிளாங்கு 80 சதவீத அதிகப்பட்ச பராமரிப்பு நிதியத்தின் (TPM80PP) கீழ் புலோக் 26 மற்றும் 28ல் உள்ள ஆறு அடுக்குமாடி குடியிருப்புகளில் இரண்டு மின்தூக்கிகளை மாற்றுவது மற்றும் மேம்படுத்தும் திட்டத்திற்கு ரிம137,000 செலவாகும், என ஜெக்டிப் கூறினார்.

டத்தோ கெராமாட் தொகுதியில் மட்டும், மேடான் சமாக்க் உட்பட, மொத்தம் 614 பராமரிப்பு மற்றும் மேம்படுத்தும் திட்டங்களுக்கு கிட்டத்தட்ட ரிம10 மில்லியன் செலவிடப்பட்டுள்ளது.

"எனவே, மக்களால்



மேடான் சாமாக் பராமரிப்புத் திட்டம் குறித்து ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் அறிவிப்பு செய்தார்.

தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட இத்தொகுதியின் பிரதிநிதி மற்றும் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் என்ற முறையிலும் இம்மாநில பொது மக்களுக்குத் தொடர்ந்து சேவை வழங்க உறுதி கொள்வோம், என்றார்.

"மேலும், கூட்டரசு மட்டத்திலும் வீடமைப்புத் திட்டப் பராமரிப்புப் பணிகளுக்கு நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கப்படுகிறது. எனவே, LPNPP மற்றும் எனது தரப்பிலும் மக்களுக்கு வசதியான வீடு இருப்பதை உறுதி செய்வதற்காக

மத்திய அரசாங்கத்துடன் தொடர்ந்து நெருக்கமாக பணியாற்றுவோம்," என்று அவர் விளக்கமளித்தார்.

மேடான் சமாக்கில் உள்ள இரண்டு அடுக்குமாடி குடியிருப்புகளுக்கும் மீண்டும் வர்ணம் பூச எண்ணம் கொண்டுள்ளதாக ஜெக்டிப் கூறினார்.

"இந்த அடுக்குமாடி நிர்வாகத்திடம் இருந்து பெறப்பட்ட வர்ணம் பூசும் விண்ணப்பம் பரிசீலிக்கப்படும்," என்று ஜெக்டிப் மேலும் கூறினார்.

பிளாங்கு தொழில்நுட்ப பூங்கா @ பெர்தாம் பெருநிலத்தின் வளர்ச்சியைப் பிரதிபலிக்கிறது

பெர்தாம் - வருகின்ற இரண்டு ஆண்டுகளுக்குள் தனியார் நிறுவனமான ஐடியல் சொத்துடமை குழுமம் (Ideal Property Group) இந்த 880 ஏக்கர் நிலத்தை பிளாங்கு தொழில்நுட்ப பூங்கா @ பெர்தாம் என்று தொழிற்பேட்டையாக மேம்படுத்தத் திட்டமிட்டுள்ளது.

பிளாங்கு மாநிலத்தின் இந்தப் புதிய தொழில்துறை பகுதி தொழில்நுட்ப தொழில்துறை கட்டுமானத்திற்காக குத்தகைக்கு விடப்படும். எனவே, இந்நிலத்தின் ஒரு சதுர அடி ரிம62 முதல் ரிம90 வரை நில விற்பனை விடப்படும்.

மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், பிளாங்கு தொழில்நுட்ப பூங்கா @ பெர்தாம் எதிர்காலத்தில் இம்மாநிலத்திற்கு அதிக உள்நாட்டு முதலீட்டாளர்களையும் வெளிநாட்டு நேரடி முதலீட்டையும் (FDI) ஈர்க்கும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார்.

"இத்தகைய திட்டத்தின் மூலம், மாநில அரசு தீவின் வளர்ச்சியில் மட்டுமே கவனம் செலுத்துகிறது என்ற ஆதாரமற்ற கருத்தை நாம் முறியடிக்க முடியும்.

"உண்மையில், இது ஒரு ஆதாரமற்ற கருத்து. ஏனென்றால், பிளாங்கு மாநிலத்தில் உள்ள தொழில்துறை பகுதிகளைப் பார்க்கும் போது செபராங் பிறையில் தான் இப்போது அதிகமான தொழில்துறை பேட்டைகள் உள்ளன," என்று பிளாங்கு தொழில்நுட்ப பூங்கா @ பெர்தாம் திட்டத்தின் அடிக்கல் நாட்டு விழாவில் கலந்து கொண்டு மாநில முதல்வர் சாவ் தமதுரையில் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

வரலாற்றைப் பின்னோக்கிப் பார்க்கும் போது, 1960 ஆண்டுகளில் பிளாங்கு மாநில பொருளாதாரம், திறந்த சந்தை துறைமுகங்களை நம்பி பாரம்பரிய பொருளாதாரத்தை ஊக்குவிப்பதாக நிலம் மற்றும் பொருளாதார மேம்பாடு மற்றும் தகவல் தொடர்புகளுக்கான ஆட்சிக்குழு



பிளாங்கு தொழில்நுட்ப பூங்கா @ பெர்தாம் திட்டத்தின் மாதிரி வரைப்படம்.

உறுப்பினர் சாவ் கொன் இயோவ் கூறினார்.

ஆனால் 1972 முதல், பிளாங்கு மாநிலத்தின் பொருளாதார வளர்ச்சி தடம் மாறி, தற்போது 'கிழக்கு சிலிக்கான் பள்ளத்தாக்கு' என்று அழைக்கப்படுகிறது.

"பிளாங்கின் பிரதான இருப்பிடம், 50 ஆண்டுகால தொழில்துறை சிறப்பு, திறன்மிக்க தொழிலாளர்கள் மற்றும் சிறந்த வணிக சூழல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில், தற்போது முதலீட்டாளர்களுக்கு பிளாங்கு மிகவும் பிரபலமான இடமாக உள்ளது," என்று பத்து காவான் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான சாவ் குறிப்பிட்டார்.

நாட்டின் பொருளாதார சக்தியாக வர்ணிக்கப்படும் பிளாங்கு, 2021 இல் ரிம354 பில்லியன் மதிப்புள்ள சாதனையை பதிவு செய்து ஏற்றுமதியில் மற்ற மாநிலங்களை விட முன்னணியில் உள்ளது.

பிளாங்கில் வெளிநாட்டு வர்த்தகத்தின் வேகம் முந்தைய ஆண்டை விட 2022 இல் 27 சதவீதம் உயர்ந்துள்ளது, அந்த நேரத்தில் ஏற்றுமதி மதிப்பு ரிம452 பில்லியனாக இருந்தது மற்றும் இது நாட்டின் மொத்த ஏற்றுமதி மதிப்பில் 29 சதவீதத்தை குறிக்கிறது.



முதலீட்டைப் பொறுத்தவரை, 2022 இல் அங்கீகரிக்கப்பட்ட உற்பத்தி முதலீட்டில் ரிம14 பில்லியனைப் பதிவு செய்து, நாட்டின் மொத்த உற்பத்தி முதலீட்டில் 16 சதவீதத்தை பிரதிநிதித்துவப்படுத்திய பிளாங்கு மாநிலம், இந்நாட்டின் முக்கிய பங்களிப்பாளர்களில் ஒன்றாகத் திகழ்கிறது, என்று சாவ் விளக்கினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் முதலாம் துணை முதல்வர் டத்தோ ல். அமாட் சாக்கியுடன் அப்துல் ரஹ்மான்; இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி; வர்த்தகம், தொழில் மற்றும் தொழில்முனைவோர் மேம்பாட்டு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர், டத்தோ அப்துல் ஹலிம் ஹுசைன்; புகிட் தம்புன் சட்டமன்ற உறுப்பினர், கோ சூன் ஐக்; ஐடியல் சொத்துடமை குழுமத்தின் நிர்வாக இயக்குநர், புவான் ஸ்ரீ டத்தோ ஜோன் போர்; முதல்வரின் சிறப்பு முதலீட்டு ஆலோசகர், டத்தோஸ்ரீ லீ கா சூன்; மற்றும் இன்வெஸ்ட் பிளாங்கு தலைமை நிர்வாக அதிகாரி லு லீ லியன் மற்றும் முக்கிய பிரமுகர்கள் பங்கேற்றனர்.

பின்னர் செய்தியாளர்களின்

இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி; முதலாம் துணை முதல்வர் டத்தோ ல். அமாட் சாக்கியுடன் அப்துல் ரஹ்மான்; மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், (இடமிருந்து வலம்) ஐடியல் சொத்துடமை குழுமத்தின் நிர்வாக இயக்குநர் மற்றும் பிரமுகர்கள் பிளாங்கு தொழில்நுட்ப பூங்கா @ பெர்தாம் திட்டத்தின் அடிக்கல் நாட்டு விழாவைத் தொடக்கி வைத்தனர்.

கேள்விகளுக்குப் பதிலளித்த அலெக்ஸ் ஓய், பிளாங்கு தொழில்நுட்ப பூங்கா @ பெர்தாமில் உயர் தொழில்நுட்பத் தொழில்துறை நிறுவனங்கள் திறக்க அழைக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள் சீன மக்கள் குடியரசில் இருந்து மட்டுமல்ல, ஐரோப்பாவின் அமெரிக்கா, தைவானிலிருந்தும் அழைக்கப்பட்டவர்கள் என்று கூறினார்.

இந்த தொழில்துறை பகுதி அனைத்து முதலீட்டாளர்களுக்கும், குறிப்பாக உயர்-தொழில்நுட்ப துறையில் முதலீட்டாளர்களையும் வரவேற்கிறது," என்று அவர் கருத்துரைத்தார்.

பிளாங்கு தொழில்நுட்ப பூங்கா @ பெர்தாம் திட்டத்திற்கான மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி (GDP) ரிம4.2 பில்லியன் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.



அனைத்துலக மகளிர் தின ஜும்பா நடனத்தில் சிறுவர்கள் உட்பட பெரியவர்கள் வரை அனைவரும் கலந்து கொண்டனர்.

தாசெக் குளுகோர் - இந்த ஆண்டு பிணங்கு மாநில அளவிலான அனைத்துலக மகளிர் தினத்தை முன்னிட்டு 10,000 ஜும்பா நடனக் கலைஞர்கள் கலந்து கொண்டு 'நாட்டில் ஜும்பா நடனத்தின் மிகப்பெரிய பங்கேற்பை' பதிவு செய்து மலேசியா சாதனை புத்தகத்தில் இடம்பெற்றனர்.

இந்த விழாவில் மலேசிய சாதனை புத்தக ஆலோசகர் சித்தி நூர்ஹானிம் முகமது நோ என்பவரிடம் இருந்து முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் விருதைப் பெற்றுக் கொண்டார்.

பிணங்கு மகளிர் மேம்பாட்டுக் கழகம் (PWDC) ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற இந்த ஆண்டுக்கான அனைத்துலக மகளிர் தினக் கொண்டாட்டத்தில் அனைவரும் ஊதா நிற ஆடை அணிந்து மித்வன் பெர்டா குபாங் மெனெரோங் எனும் தலத்தில் நடைபெற்ற ஜும்பா நடனத்தில் கலந்து கொண்டனர்.

இந்த ஆண்டு பிணங்கு மாநில அளவில் 11வது முறையாக மகளிர் தினம் மிக பிரமாண்டமாகக் கொண்டாடப்பட்டது.

பிணங்கு மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் இந்த மாபெரும் வெற்றிக்கு மாநில முதல்வர் பாராட்டுத் தெரிவித்தார்.

மாநில அரசு, மகளிர் தொடர்ந்து அனைவராலும் பாதுகாக்கப்படுவதையும், வழி நடத்தப்படுவதையும், நேசிக்கப்படுவதையும் உறுதி செய்வதற்கான வசதிகள் மற்றும் கொள்கை ஆகிய இரண்டிலும் முன்னுரிமை அளித்து ஆதரவு

வழங்குகிறது.

2019 ஆம் ஆண்டு முதல் மாநில அரசு அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட பாலின சமத்துவக் கொள்கையின் அடிப்படையில் அனைத்து கூறுகளிலும் ஆண்களுக்கும் பெண்களுக்கும் இடையிலான சமத்துவத்தை உறுதி செய்கிறது.

மாநில அரசு பிணங்கு மகளிர் மேம்பாட்டுக் கழகம் (PWDC) மூலம் பாலின இடைவெளியைக் குறைப்பதற்கான பாலினச் சமத்துவக் கொள்கை மற்றும் பாதுகாப்பான குடும்பக் கொள்கையை அமலாக்கம் செய்து பெண்களுக்கு அதிகாரமளிக்கும் திட்டங்களைச் செயல்படுத்துவதில் தொடர்ந்து கவனம் செலுத்துகிறது.

கடந்த 2022, டிசம்பர் மாத நிலவரப்படி, அனைத்து 40 சட்டமன்ற தொகுதிகளிலும் உள்ள பெண்கள் மற்றும் குடும்ப மேம்பாட்டுக் குழுக்கள் (JPWK) பிணங்கு 2030 தொலைநோக்குப் பார்வைக்கு ஏற்ப பொருளாதாரம், குடும்ப விவகாரங்கள் மற்றும் மனித உரிமைகள் ஆகியவற்றில் கவனம் செலுத்தும் வகையில் 605 திட்டங்களை வெற்றிகரமாக செயல்படுத்தியுள்ளது.

PWDC தலைமை நிர்வாக அதிகாரி ஓங் பீ லெங் கூறுகையில், ஒரு தகாப்தத்திற்கு முன்னர் மகளிர் திறந்த வெளியில் ஜும்பா நடனம் ஆடத் தயங்குவார்கள். ஆனால் தற்போது சூழ்நிலையே மாறிவிட்டது என்று அவர் கூறினார்.

மாநில மகளிர் தினக் கொண்டாட்டத்தில் பிணங்கு சாதனை பதிவு

“கடந்த காலங்களில் அவர்கள் தங்கள் அறையில் அல்லது வீட்டில் மட்டுமே ஜும்பா நடனம் ஆடினார்கள். இப்போது, அவர்கள் வெளியே சென்று ஜும்பா நடனம் ஆடத் தயாராக உள்ளனர். அவர்கள் தைரியசாலிகள்.

இது ஒரு சிறிய மாற்றமாக இருந்தாலும் மிக முக்கியமான மாறுதல் என்றால் மிகையாகாது,” என்றார்.

இந்நிகழ்ச்சியில், முதலாம் துணை முதல்வர், டத்தோ அமாட் சாக்கியுடன் அப்துல் ரஹ்மான், ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர்களான டத்தோ ஹாஜி அப்துல் ஹலிம், மாநில செயலாளர் டத்தோ முகமது சாயுத்தி மற்றும் சோங்

எங்; சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் மற்றும் பிரமுகர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

மேலும், இந்த மகளிர் தினக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு மார்ச், 11 முதல் 12 வரை இரண்டு நாட்களுக்கு தொழில்முனைவோரின் தயாரிப்புகள் மற்றும் படைப்புகளை விற்பனைக்குக் காட்சிப்படுத்த கார்னிவல் நடத்தப்படுகிறது என்று சோங் எங் கூறினார்.

மேலும், இந்த கார்னிவலில் வர்ணம் தீட்டும் போட்டி,

கேரம் மற்றும் சதுரங்கப் போட்டி மட்டுமின்றி கார் மற்றும் குளிருட்டி பழுதுபார்க்கும் பட்டறைகளும் இலவசமாக நடத்தப்படுகிறது. எனவே, பொது மக்கள் இந்த கார்னிவலில் பங்குபெற்று பயன்பெறுமாறு சோங் எங் கேட்டுக் கொண்டார்.



PWDC தலைமை நிர்வாக அதிகாரி ஓங் பீ லெங், அனைத்துலக மகளிர் தினக் கொண்டாட்ட வெற்றியைப் பகிர்ந்து கொண்டார்.



மலேசிய சாதனை புத்தக ஆலோசகர் சித்தி நூர்ஹானிம் முகமது நோ என்பவரிடம் இருந்து முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் விருதைப் பெற்றுக் கொண்டார்.



அனைத்துலக மகளிர் தினக் கொண்டாட்டத்தில் பத்து உபன் குடும்ப மற்றும் மகளிர் மேம்பாட்டுக் கழக உறுப்பினர்களும் பங்கேற்றனர்.

மாநில முதல்வர் அலுவலகத் தகவல் பிரிவு ஏற்பாட்டில் முதல் முறையாக, நடைபெற்ற 'முத்துச் செய்திகள் தினம்' கொண்டாட்டத்திற்குக் குறிப்பாக உள்ளூர் மக்களிடமிருந்து அதிக வரவேற்பைப் பெற்றது.

இந்தக் கொண்டாட்டத்தில் போஸ்டர் வரையும் போட்டி மற்றும் வர்ணம் தீட்டும் போட்டி இடம்பெற்றது. இந்த இரண்டு போட்டிகளும் வயது வாரியாக இரு பிரிவுகளாக நடத்தப்பட்டது.

ஒவ்வொரு பிரிவிலும் முதல் மூன்று நிலை வெற்றியாளர்கள் மற்றும் (3) ஆறுதல் பரிசுகளும் வழங்கப்பட்டன.

முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் இம்மாநிலத்தில் எழும் பிரச்சனைகள் மற்றும் சமூகநலத் திட்டங்கள் குறித்த சம்பந்திய செய்திகள் மற்றும் தகவல்களைச் சமூகத்திற்குக் கொண்டுவருகிறது என்பது அனைவரும் அறிந்ததே.

இந்தக் கொண்டாட்டத்தில், FAMA ஒருங்கிணைப்பில், மலிவான விளைச்சல் விற்பனை; இலவச சுகாதார பரிசோதனைகள்; இரத்த தான முகாம்; உணவு விற்பனை; அரசாங்க ஊக்கத்தொகை மற்றும் பல சமூகநலத் திட்டங்கள் குறித்த தகவல்கள் வழங்க கூடாரங்கள் அமைக்கப்பட்டன.



மாணவர்கள் போஸ்டர் வரையும் மற்றும் வர்ணம் தீட்டும் போட்டியில் கலந்து கொண்டனர்.



முத்துச் செய்திகள் விழாவில் நடைபெற்ற இலவச மருத்துவப் பரிசோதனையில் பொது மக்கள் கலந்து கொண்டனர்.



வெற்றிப் பெற்ற மாணவர்களுடன் மாநில முதல்வரின் தகவல் பிரிவு இயக்குநர் மற்றும் பத்திரிக்கை செயலாளர் யாப் லீ இங் மற்றும் மத்திய வேளாண் சந்தைப்படுத்தல் ஆணையத்தின் (FAMA) இயக்குனர் அஸ்ராய் ரம்லி.

பிணங்கு அரசு மருத்துவமனை ஒத்துழைப்பில் இரத்த தான முகாம் நடத்தப்பட்டது.



FAMA ஒருங்கிணைப்பில், மலிவான விளைச்சல்; உணவு விற்பனை; அரசாங்க ஊக்கத்தொகை மற்றும் பல சமூகநலத் திட்டங்கள் குறித்த தகவல்கள் வழங்க கூடாரங்களும் அமைக்கப்பட்டன.



'முத்துச் செய்திகள் தினம்' கொண்டாட்டத்தின் ஏற்பாட்டுக் குழுவினரைப் படத்தில் காணலாம்.

Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkoneyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mkba@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 305 4962
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kllee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikuskadun@gmail.com	(T) 04 - 228 5298 016 - 691 2548 016 - 415 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 548 4541 (F) 04 - 548 4541
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adungacheh@gmail.com	(T)
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkifly Md. Lazim	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Aida Yusof Rawa aidarawa54@yahoo.com	(T) 019 - 338 2668
N.04 PERMATANG BERANGAN Mohd. Taupek Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850
N.05 SUNGAI DUA Muhammad Fitri Termizi fitritermizi@amanah.org.my	(T) 011 - 3112 7702

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
HOTLINE MBPP	04-263 7637		
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
KASTAM	04-262 2300	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
IMIGRESEN	04-250 3419	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	JAMBATAN PP	04-398 7419
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	STESAN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
EPF	04-226 1000		
SOCISO	04-238 9888	PERSATUAN PERLINDUNGAN KANAK-KANAK	04-829 4046
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
			04-281 1108
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



penanglawancovid19

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2022

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Ahmad Tarmizi Jusoh	012 - 487 7575
Anuar Yusoff	016 - 461 6390 04 -507 5390
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshel a/l Pakianathan	019 - 412 3397 04 - 399 6689
Delakan a/l Ratha Krisnak	012 - 584 4437
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Jeffery Koay Kai Chin	013 - 521 2868
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Noor Azuawati Ahmad	018 - 965 4559
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Normahani Mohammad	019 - 477 3784
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Boon Sheng	016 - 447 8320
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Tharani a/p Kesavan	017 - 450 2431
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Lim Zheng Han	Seberang Perai Utara		011 - 1244 7167
4.	K. Nirmala	Seberang Perai Tengah		017 - 572 0272
5.	K. Viknesh Prabu	Seberang Perai Selatan		012 - 693 4786

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2022

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Dato' Haji Kamarudin Abdullah	019 - 411 5665
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Goh Huey Ee	016 - 723 8373
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvindar Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Chee How	012 - 470 3389
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Mohd Faruk Abdul Rahman	012 - 552 1820
Mohd Hafiz Abd. Aziz	019 - 480 6273
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Nurhafiza Huda Idris	017 - 450 5751
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rodziah Abul Khassim	019 - 319 4840
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Seng Keat	012 - 438 6191
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuee Harng	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :
Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :
M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :
Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi,
Muhamad Amir Irsyad Omar,
Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

Graphic Designers :
Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

www.buletinmutiara.com

[f](#) [buletinmutiara](#) | ChowKonYeow

[i](#) [chowkonyeow](#)

[t](#) [@chowkonyeow](#)

TALENT issues in Penang can be addressed accordingly through the initiatives and plans that are being rolled out by the state government, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

Chow, who chaired the Penang Socio-Economic Recovery Consultative Council (PSERCC) meeting recently, said the state emphasises the importance of talent development.

“Penang Skills Development Corporation (PSDC) is a skill development centre and one of the premier talent development institutions in the state.

“It is a platform to engage the technical and vocational education and training (TVET) industry,” he said during the two-hour meeting in Komtar.

The meeting discussed talent shortage in the state when Deputy Chief Minister

Penang prioritises talent development

ister II Prof Dr P. Ramasamy highlighted the need to focus on talent development.

The PSERCC meeting also touched on the state’s tourism sector which has seen a strong recovery post-Covid-19.

“The sector has recovered well and many initiatives have been done,” Chow said.

Separately, state Transport and Infrastructure Committee chairman Zairil Kh-

ir Johari spoke about the state’s efforts in addressing traffic congestion.

Speaking about the proposed Bayan Lepas Light Rail Transit (LRT) project, he said five firms have passed the pre-qualification process and would be invited to take part in the Request for Proposal (RFP) exercise.

Among those present were Deputy Chief Minister I Datuk Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman, state Tourism and

Creative Economy Committee chairman Yeoh Soon Hin, state Agrotech and Food Security, Rural Development and Health Committee chairman Dr Norlela Ariffin, state Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo, Penang Port Sdn Bhd chairman Datuk Syed Mohamad Syed Murtaza and former Penang Rehda chairman Datuk Toh Chin Leong.

IT was truly a proud moment for seven unsung heroes who received the Penang Community Awards from Chief Minister Chow Kon Yeow under the ♥PENANG campaign at Komtar recently.

They were Rayson Khoo Beng Sui (Malaysian Red Crescent Society Penang director), Felix Chuah Gim Chuan (vice-president, Persatuan Pegawai Bersekutu APM Penang), Dr Ngoo Seong Boon (chairman, Penang Care Society), Dr Jeremy Kung Chong Min (HELEX chief

Honours for seven outstanding individuals

executive officer), Mohd Sobri Karim (boat driver), Arif Mohamed (police corporal), and KS Pakyalakshmi Subramanian (telephonist at district police headquarters in Bandar Perda).

“Their acts and sacrifices are often behind the scenes, not widely known or publicised.

“Nevertheless, they deserve recogni-

tion from the state government for their ‘above-and-beyond’ services and contributions,” Chow said in his speech at a press conference on Feb 20.

Chow hoped the outstanding examples of the Penang Community Awards recipients would inspire the people to create a better future for all, in line with the state’s Penang2030 vision of “A Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation”.

He also urged the public to nominate community heroes and outstanding individuals who make them proud to be in Penang.

Nominations can be done via www.LovePG.my.

Pakyalakshmi, better known as Lakshmi, said she was extremely glad to receive the award.

Lakshmi is the founder of Tamarai, a non-profit organisation that empowers women and the underprivileged community. Her organisation also offers entrepreneurship courses to ex-prisoners, former juveniles offenders and school dropouts.

“First of all, I feel honoured and blessed to receive the award. There are a lot of people out there who are doing marvellous work. This kind of appreciation is a boost for us.

“All the while, nobody really notices us. This is a very big gift, like a blessing from God, Lakshmi said.

Kung said he was also honoured to receive the award.

His company, HELEX, an authorised

centre for Cambridge Assessment English, has provided training in English for the police in Penang besides doing some charitable works.

Arif became famous when a video of him helping an old lady struggling to cross a busy road went viral. Not only that, he also gave her RM10 as a treat for lunch.

The police officer from the Patrol Car Division of the northeast district police headquarters was praised by the public for his kind gesture.

Ngoo has also contributed much to the state.

He initiated a grand effort together with many industry partners and NGOs to form the Penang Care Alliance (now known as Penang Care Society) to provide aid to those in need during Covid-19.

Rayson, besides serving as the state director (head of operations) of the Red Crescent Penang, manages and coordinates all oxygen concentrators under the Penang Care Society on the island.

Chuah, who is also a member of the Penang Care Society, was a very busy man during the pandemic.

He delivered oxygen concentrators and oximeters on loan as well as food aid during high-risk situations under MCO.

Boat driver Mohd Sobri, who was unable to be present for the award ceremony, rescued a pregnant woman who attempted suicide by jumping into the sea at the Penang Bridge on Oct 16, 2022.

He also helped save two others before that incident.



Vlog Raya Di Penang

Raya Dirai Masyarakat Madani
Vlog percutan / sambutan hari raya di Pulau Pinang

MENANG dengan 3 langkah mudah

- 1** Ambil video mengikut tema yang diberikan
- 2** Follow & Like akaun Facebook, Instagram dan TikTok rasmi Buletin Mutiara. Muat naik video anda ke salah satu platform tersebut. (Pastikan posting diset sebagai public)
- 3** Masukkan hashtag #vlogBuletin dan tag @BuletinMutiara di Facebook, Instagram atau TikTok

Hadiah Utama
RM 1,000

Hadiah Sagu Hati
RM 100 x 2 pemenang

Terma & Syarat Peraduan:

1. Warganegara Malaysia berumur 18 tahun dan ke atas.
2. Follow akaun rasmi TikTok Buletin Mutiara.
3. Vlog berdurasi maksimum 1 minit mengikut tema yang diberikan.
4. Karya adalah asli tanpa ciplok daripada pihak lain. Karya yang dimuat naik merupakan hak pihak pengantar.
5. Akaun / 'posting' peserta harus ditetapkan sebagai 'public'.
6. Tarikh tutup penyerahan adalah pada 30 Jun 2023
7. Keputusan panel juri adalah muktamad.



Chow (right) having some words with the award recipients (second from right) Pakyalakshmi, Kpl Ariff, Khoo, Ngoo, Chuah, and Kung. On the left is state executive councillor Yeoh Soon Hin.

Good response to Jawi Free Market Programme

THE Jawi Free Market Programme, which returned after a lapse of three years, saw good participation and was conducted successfully.

According to Jawi assemblyman H'ng Mooi Lye, the response from the public was very encouraging just like the first free market that his service centre organised in 2019 at the C-Mart in Nibong Tebal.

He said the attendees were free to choose new or second-hand items, such as clothes, electrical appliances, books, beds, furniture tools and many more.

This time the programme was held at a more spacious ground at Taman Bukit Panchor

basketball court in Nibong Tebal recently.

"Our aim of organising this free market is to help the needy to lighten their burden as the cost of living is increasing from day to day.

"The programme was also an opportunity for those who have clothes or old equipment that can still be used and did not know who to give to.

"Our Jawi service centre received a lot of support from various NGOs, factories, and individuals who were ready to help us make this programme a success.

"Even until the eleventh hour, we were still receiving requests to send used items that could still be used again for this free market programme.

"Some were new items and

others used ones. We made sure all the items could still be used before separating them for the attendees to choose and take away for free," H'ng said.

He thanked all the donors, in particular, Seberang Perai Professional Entrepreneur Club (SPPEC) president Tan Chiew Hoon for his strong support.

Also present at the free market programme, which was held

from 8.30am to noon, were Education Minister Fadhlina Sidek, who is also the Nibong Tebal MP, Seberang Perai City Council (MBSP) councillors Heng Yeh Shiuan and Ngoh Cheng Hai, and representatives of various NGOs, Jawi MPKK (Village Community Management Council), Nibong Tebal JPWK (Women and Family Development Committee) and Jawi JPWK.

Penang launches first Augmented Reality park

IMAGINE taking in the peaceful atmosphere of a public park and checking out the world of art from a whole new perspective – both at the same time!

Visitors to the ARmenian Park can do so now, thanks to the newly-launched Armenian Park project.

A collaboration between Penang Art District and Perk Reality, this project offers visitors the opportunity to appreciate art using Augmented Reality (AR) technology.

Penang Tourism and Creative Economy (Petace) Committee chairman Yeoh Soon Hin said while there were several private initiatives which allow shoppers in shopping malls to experience AR technology in Malaysia, Armenian Park is believed to be the first AR park in the country.

"Armenian Street is one of the popular tourist spots in Penang. Integrating AR art in Armenian Park can maximise the tourist experience and add value to the destination itself.

"Through AR technology, we can provide a new channel for artists, both local and international, to showcase their work. AR technology allows us to overcome obstacles related to art exhibitions, such as geographical constraints, physical space limitations, or operation hours of a physical art gallery or museum.

"AR makes it easier for artists to reach a wider audience.

Their work can now be experienced in any location, as long as the viewer has a smartphone or a tablet," he said in his speech before the launching ceremony of the ARmenian Park project on Feb 17.

The ARmenian Park project is supported by the Penang government, Petace, Penang Island City Council and the Penang2030 team.

Chief Minister Chow Kon Yeow lauded the success of the ARmenian Park project.

"You are changing the name of our park... from Armenian Park to ARmenian Park," Chow said in jest.

"I believe that you have chosen Armenian Park (to kickstart the project) because it has the letters 'AR' in its name.

"Well...we have two or three more parks with 'AR' in their names, and you can work on them next.

"We have the Areca Park in Sungai Pinang, and the Ara River Linear Park (Taman Jajar Sungai Ara) in Sungai Ara.

"So, you can continue to work on the 'AR' parks in Penang. You are welcome to explore other (potential) 'AR' parks in the state," he said, receiving applause from visitors at Armenian Park.

Chow added that the AR technology in Armenian Park broadened the possibilities of exhibiting art in places other than galleries or museums.

"We believe that this AR



park in Armenian Street will establish itself as a new landmark for Penang, attracting visitors to experience the magic of AR technology and art.

"We hope that this park will inspire creativity, and innovation, and bring people together to experience something

truly special; in line with the Penang2030 vision," he said.

It is learnt that Penang Art District has provided funding of RM30,000 for the purchase and installation of AR technology in Armenian Park, with Perk Reality providing service and maintenance of

the technology.

Chow thanked Yeoh, Penang Art District and Perk Reality for making this project a success.

Also present were Chow's wife Tan Lean Kee, Komtar assemblyman Teh Lai Heng, Perk Reality founder Aboud Fares, Taipei Economy and Cultural Office (cultural division) director Ellen Ko, and Penang Art District project manager Kenny Ng.

Ng said there were 19 "scan boards" in Armenian Park for visitors to scan with their smartphones or tablets; after which, they can experience the magic of AR and view the content.

"We will change the content (artworks) monthly, providing a platform for more artists to showcase their work," Ng said.

Visitors need to download and turn on the Perk Reality application to experience the AR technology.



■ Story by **Riadz Akmal**
 ■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

RM100,000 boost for Tamil school

ONE of the oldest Tamil schools in the state, SJK (T) Subramaniya Barathee, was recently given an allocation of RM100,000 by the Penang government.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the special allocation was to assist the school in its construction project to build a new four-storey building.

"I was told that the new building will be equipped with the necessary infrastructure such as a computer and science laboratory, art room, and more classrooms.

"The estimated cost of the construction project is around RM2.5 million, and I hope that this allocation can assist in some way.

"It shows that the state government has never neglected its duty to ensure that this school and other schools in the state are well equipped (in terms of their facilities) and in a good condition to accept new intakes every year.

"At the same time, I hope more non-governmental organisations (NGOs), companies and good Samaritans will step forward to assist SJK (T) Subramaniya Barathee in its construction project to build a new four-storey building since the amount collected so far is still not enough," Chow said in his speech at a charity dinner to commemorate the school's 70th anniversary on Feb 25.

Following the announcement, Chow presented a RM100,000 mock cheque to SJK (T) Subramaniya Barathee headmistress Mageswary Kunjappa.

Also present were Deputy Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy, Jelutong MP R.S.N. Rayer, Bayan Baru MP Sim Tze Tzin, Batu Uban assemblyman A. Kumaresan and the school's Parent-Teacher Association (PIBG) chairman Dr Venugopal Balakrishnan.

Mageswary expressed her gratitude and appreciation to the Penang government for its valuable contribution to the school.

"As we know the 70-year-old school first operated in Gelugor before it moved to a new location in Bukit Gambir in 2014.



Chow and Ramasamy (third from left) handing over the mock cheque to the school management at the charity dinner.

"Back then, the original school in Gelugor was just a hall for a drama troupe which performed at a temple nearby.

"The current SJK (T) Subramaniya Barathee building in Bukit Gambir has nine classrooms, a computer and science laboratory, and a library.

"The enrolment has increased from 208 pupils in 2015 to 340 this year since the school moved to Bukit Gambir.

"The increase in enrolment requires

the school to have more classrooms and that is why we need a new building to cater for more pupils in the future.

"This is also to ensure they can have the best learning environment," she said.

Mageswary also hoped that more NGOs and good Samaritans would assist the school in the project.

Donors can contact the school management at 012-6512480/013-3396462 for more details.

Excellence awards for four industry giants



Chang (seated, centre) together with Hay (seated, on Chang's right) and Chuah (seated, on Chang's left) in a group photo with the award winners and members of the judges' panel.

FOUR well-known establishments in Penang were major winners at the Institution of Engineering and Technology (IET) Prestige Lecture & Award Dinner (PLAD) 2022 in Kuala Lumpur recently.

Out of the 11 Industry Excellence Platinum Awards, Penang won four. They were Greatech Integration (M) Sdn Bhd, Motorola Solutions Malaysia, Plexus Manufacturing Sdn Bhd and Exabytes Group.

The award is a recognition of a company's significant contributions to the advancement of science, engineering or technology that has made a positive impact on human, environment or social needs, originality and innovation, applications of engineering and technology principle and economy.

Greatech emerged as the biggest winner as its chief executive officer Datuk Tan Eng Kee won the Malaysia Outstanding Industry Captain Award and the company won one of the Platinum awards.

As Tan was unable to join the event,

Greatech's chief financial officer Koay Lin Lin received it on his behalf from Science, Technology and Innovation Minister Chang Lih Kang.

Also present to receive the Platinum award from Chang on behalf of their respective companies were Solomon Lothu (Motorola Solution vice-president and managing director of Penang Operations and Country Manager), Chuah Cheng Leong (vice-president – human resources, Plexus) and Cheong Peng (vice-president of Digital Sales, Exabytes Network Sdn Bhd).

The other Platinum award winners were Bakau Nag Project PD&T/GPD (Petroliam Nasional Berhad), AGMO Holdings Berhad, Aerodyne Group, Deloitte Business Advisory Sdn Bhd, EITA Power System Sdn Bhd, Gentari Sdn Bhd and QL Maxincome Sdn Bhd.

There were two other award categories, namely the Industry Excellence Gold Awards and the Industry Excellence Silver Awards.

The Gold award winners were Ang-

kasax Innovatin Sdn Bhd, Emerging EPC Sdn Bhd, FMEFAMAX Engineering (M) Sdn Bhd, AR Eastern Sdn Bhd, Consolidated Legend (M) Sdn Bhd, Imagine AI Sdn Bhd, PEN Konsult Sdn Bhd, Hasilwan (M) Sdn Bhd, GSPARX Sdn Bhd, AFA Technologies Sdn Bhd, DF Automation & Robotics Sdn Bhd, Itxotic Sdn Bhd, Opus International (M) Berhad, TNBX Sdn Bhd and Eftch Drilling Solutions Sdn Bhd.

Meanwhile, Lingkail Sdn Bhd, Smart Rack System Marketing Sdn Bhd, Wangi Lai Plt and She Empire Sdn Bhd were adjudged the Silver award winners.

Among those present at the ceremony were British High Commissioner to Malaysia Charles Hay, academician Emeritus Professor Tan Sri Dr Chuah Hean Teik, Malaysia Board of Technologists (MBOT) president Datuk Dr Siti Hamisah Tapsir, Malaysia Invention and Design Society (MINDS) president Tan Sri Emeritus Professor Dr Augustine S.H. Ong and Ooi Tze Min, the political secretary to the Mosti minister.

Bagan Dalam Penang2030 centre launched

ANOTHER Penang2030 centre has been launched, making it the 22nd in the state.

This latest Penang2030 centre is in Taman Jawa, Bagan Dalam.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the Penang2030 centre is instrumental in bringing the Penang2030 concept to the grassroots level.

"The Penang2030 centre is an initiative by the state government to allow the community to better understand the Penang2030 vision which was launched in 2018.

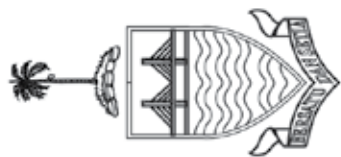
"Many can make a policy or create a concept, but to bring the concept to the grassroots level and to let the people understand the state's direction concerning development may be challenging.

"The Penang2030 centre is aimed at encouraging the participation of the local communities, and working together to achieve the Penang2030 vision," Chow said after launching the centre on Feb 18.

Chow added that the Penang2030 centre in Bagan Dalam would be organising programmes such as coding and robotic classes soon.

"I understand that Tech Dome Penang has been invited to conduct a small workshop for the children in the neighbourhood," he said.

Chow said the state allocated RM2,000 monthly for each Penang2030 centre to sustain its operations.



Sila isi butiran berikut:

Nama :

No. My Kid/ Kad Pengenalan:

Alamat:

Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:

No. Telefon : (Rumah) (Bimbit) :

Emel:

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari 1 April 2023 hingga 30 Jun 2023.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil lukisan akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik – Mewarna 2/2023,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

- Pertama: RM500
- Kedua: RM300
- Ketiga: RM200
- Saguhati: RM50 x5 Pemenang

火龙狂舞，张力十足！

高难度耍大旗让人拍烂手掌。



首长：提高人民对团结及和谐意识 大旗鼓龙狮大游行精彩回归

报导■陈健敏
摄影■邵家恩

独特又充满活力且多元化的传统活动——槟城大旗鼓龙狮大游行强势回归，象征着槟城人民在过去疫情防控取得积极成效，经济稳定复苏，也展现各族团结精神！

槟州龙狮大旗鼓游行是在晚上7时从柑仔园布朗草场出发，途经槟榔律、车水路、调和路、琼花路、牛干冬、椰脚街，最后抵达设立于莱特街的贵宾台。

约30队的大旗在空中飘扬，精彩文化表演及舞龙狮献技，让一路围观的民众与游客叹为观止。旧关仔角设有超过50个摊位及餐车从傍晚开始售卖食物饮料，充满嘉年华会气氛。

槟州首席部长曹观友在仪式上致词时说，作为一个多元种族的州属，我们很幸运能够庆祝各种节日，证明槟城州不仅拥有丰富的自然宝藏，还拥有丰富的文化和艺术，尽管大家的文化和信仰不同，但我们也能够和谐及相互尊重的氛围中生活，并因此而感到自豪。

“希望通过举办类似活动，我们可以提高人们对团结的重要性的认知，团结已经成



左起：魏子森、杨顺兴、敦阿末弗兹、曹观友、林慧英及李俊杰在渡轮花车前合影。



美女向民众打招呼来了！

为国家政治、经济和社会稳定及生活的核心。让我们一起培养团结、多样性和创造力的价值观。”

首长表示高兴看到12支大旗鼓队、15支醒狮队和6支舞龙队参与，他们的表演充满了热情和活力。至感谢槟州旅游与创意经济（PETACE）办公室和所有为活动付出的人们，为我们带来精彩的演出，希望大家继续努力，未来取得更大的成功。

较早时，由槟州旅游与创意经济委员会主席杨顺兴致欢迎词。

出席者包括槟州元首敦阿末弗兹、中国驻槟总领事周游斌、各国领事馆代表、槟州总警长拿督苏海利、教育部副部长兼丹绒国会议员林慧英、魏子森与李俊杰州议员等。游行队伍在贵宾台前使出看家本领，呈献最佳演出，赢得嘉宾及民众满堂喝彩。



大旗鼓与乐龄妇女暖心互动，让她尝尝耍大旗滋味。